


Dialuna April 22 2013 - Edicion-7 Vol.19220 Sta.Cruz#110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50



Awe nochi 9:10 na Canal 22 Manera Radio Rochela: Esaki ta Cocoloco! Un programa humoristico politico

Un tereno chikito cu no ta carga ni 1000 hende.... pero AVP kier waak 8 mil

# EVENTO DI AVP A FRACASA! AVP MESTER BAY SIGUI GAÑA BACA

1000 hende a resta den AVP! 25 mil a bay!

Motociclista seriamente herida na momento cu el'a dal den palo di luz na Tamarijn



Directiva di S.T.A.:

# KATUIZKA ANTERSIJN DI TEAM TA PERDE CASO DEN CORTE CONTRA DIEGO DE CUBA DI S.T.A.

Apartamentonan di placer White House na Moko 30 atracá



Marisol y Mervin tin cu retira y entrega nan stoel bek na MEP

# Mike a confirma cu Marisol y Mervin lo join AVP den Top 5

Pronto Partido AVP lo haci conoci cu nan

Chauffeur di pick-up a perde control y bolter den cura di cas



## DIA INTERNACIONAL DI TERA… NOS MAMA TERA 22 DI APRIL DI TUR AÑA



Na Bubali:

# Chauffeur bao influencia cu a causa boksmento, deteni





STA. CRUZ -- Diasabra madruga rond di 2'or, Polis di Noord a bay na altura di Commercial Center na Bubali pa un accidente cu a caba di tuma lugar. Un chauffeur bebi, den un Nissan Almera blanco a bira na e cruzada pariba di Cheng's Supermarket y bay dal ariba un auto preto cu tabata biniendo di direccion contrario. Na yegada Polis a constata cu e cabayero aki tabata bao influencia. El'a keda deteni di biaha. "Dogcatcher" a presenta y a transport'e pa warda.



# Probablemente awe huez lo dicta sentencia riba faillisement di Director di Aruba International Film Festival

## Manera ta custumber caba Otmar Oduber a laba man manera Poncio Pilato!



STA. CRUZ -- Un biaha mas partido MEP por constata con pais Aruba ta wordo goberna door di un gobierno sin rumbo y sin vision y esaki relaciona cu e afamado Aruba International Film Festival. E festival aki ta algo di inmenso balor cu den pasado a wordo planea caba door di Gabinete Oduber hunto cu e iniciador sr. Vieira. E vision ta pa conecta e comunidad internacional di cine cu Aruba y concientiza e publico riba e cultura Arubano. Alavez e festival aki ta pa haci Aruba mas conoci y yuda eleva e calidad di turismo pa nos pais. Siguramente, si un y tur tene na e vision aki, e festival lo tin un existencia duradero.

Dimension nobo di festival: E prome festival a tuma lugar na 2010 y e di dos na 2011. Sinembargo den e di tres festival na 2012 un dimension nobo a wordo crea pa loke ta e festival aki, caminda – cu bendicion di Aruba Tourism Authority y Minister di Turismo Otmar Oduber - a logra trece conciertonan grandi cu artistanan renombra manera entre otro Juanes y Marc Anthony. Hopi placa mester a wordo inverti pa trece e artistanan aki y esaki finalmente tabatin su repercursion riba e parti financiero di henter e organizacion. Pa no papia mes di e cantidad di kaarchi di entrada cu a wordo regala na un gran cantidad di hendenan yega na e ministernan. Hecho ta cu e organizacion di Aruba International Film Festival y su director sr. Vieira a ser confronta cu un situacion sumamente delicado, caminda bastante compania local y internacional no a ricibi pago pa tur e trabaonan cu nan a haci pa cu e festival y conciertonan. Pero manera ta di spera Minister Otmar Oduber – cu na promer instante a braza e festival aki - no a percura pa trece un solucion di e problema financiero cu e organizacion a ser confronta cune.

Compania familiar Eman: Mientras tanto faillisement di e director di e Aruba International Film Festival sr. Vieira a wordo pidi y e decision di huez lo wordo tuma probablemente riba dialuna di e siman aki. E faillisement mes a wordo pidi door di un compania Dominicano, pero pa logra esaki, mester di un claim tambe di parti di un compania local, sino e faillisement no por wordo ehecuta. Sinembargo pa sorpresa di un y tur, e compania local cu a pidi e faillisement aki ta di yiu di Henny Eman, pues sobrino di Mike Eman. Aki nos ta mira claramente con Minister Otmar Oduber a hinca sr. Vieira den problema financiero y pa finalmente un familiar cerca di Minister President Mike Eman ta caba di bira su nek. Ta tristo pa mira con Otmar Oduber durante 3 aña consecutivo a haci enorme show y propaganda cu e festivalnan aki, pero awor cu e organizacion y su iniciador ta den problema financiero, e no ta importa kico para di henter e tragedia aki, ya cu el'a laba su man manera Poncio Pilato. Talvez e no conoce e director di e Film Festival aki, mescos cu tabata e caso cu su bodyguard principal? Hecho ta cu Mike y Henny Eman ta pensa cu den pasado nan companianan di Aloë y EMCO mes a yega di bay failliet varios biaha, pues pakico un otro Arubiano no por carga e mesun destino doloroso aki?

### Un tereno chikito cu no ta carga ni 1000 hende.... pero AVP kier waak 8 mil

# EVENTO DI AVP A FRACASA! AVP MESTER BAY SIGUI GAÑA BACA

### 1000 hende a resta den AVP! 25 mil a bay!

STA. CRUZ -- Den fin di siman partido AVP a organiza un evento pa asina manipula opinion publico. Den un analisis cu un grupo independiente a haci ta bisa cu e tereno situa na Adriaan Lacle Boulevard ta asina chikito cu e no ta carga ni 1000 hende. Satelitenan di AVP, manera e periodistanan ariba payroll a inventa un cifra di 8 mil hende. Supongamos cu ta 8 mil hende mes tabata tin, ainda falta 18 mil cu no a presenta. Sinembargo e realidad ta cu e tereno no ta carga mas di 1000 persona. Esaki ta haci cu 1000 hende ariba e tereno chikito ey ta un fracaso pa e partido berde. Hopi hende cu a core rond por a observa masha hopi coordinador di AVP cu ta ariba payroll pa 10 mil florin pa luna, unda a forza tur pa trece nan famia. All by all ta un grupito di AVP a uni hunto pa asina por purba na crea un impresion ariba e publico. Pa haci un comparacion, ni Joe Laveist ora di Calypso y ni Aruba Entertainment Center no ta yena cu 8 mil hende. Pues e storia di 8 mil ta un storia pa tene e partido den ilusion cu nan ta grandi. E realidad ta otro, unda cu bo bira, hendenan no kier tende di AVP, cu ta enrikeciendo su mes y su famianan den forma monstruoso.

### Awe nochi 9:10 na Canal 22

# Manera Radio Rochela: Esaki ta Cocoloco!

### Un programa humoristico politico

STA. CRUZ -- -- Canal 22 lo pasa awe e prome edicion di e programa humoristico, a la radio rochela, Coco-loco. Coco-loco ta un programa di algun amigo kendenan for di skina politico kier expresa nan remarkenan den mundo di politica. Lo mira varios scenario chistoso y tur di nan tin un berdad nan tras. Sintoniza Canal 22, dialuna 9:10 anochi pa Coco-loco.

### Material di campaña di MEP lo yega e siman aki

# Accion di sticker 'Ban Plak'e' lo start pronto




STA. CRUZ -- For di Partido MEP nos a comprende cu nan materialnan di campaña ta yegando e siman aki. Lo cuminza cu algun sticker temporario, cual lo ta manera e foto adhunto. Mas den siman lo informa ariba e sitionan unda por haya sticker. Desde basta dia caba, e militancia di MEP ta den espera di material di campaña. Mas y mas por mira cu materialnan bieu di MEP, esta di eleccion pasa ta subiendo caya y esaki ta pa mustra e necesidad grandi cu tin bao di nos militancia. Ademas di sticker, pronto lo tin bandera den e diseño nobo pa aña eleccion di 2013. Segun nos a bin comprende, cu pronto MEP lo anuncia otro candidato fuerte y potencial ariba su lista.

# Cas na Caya Saba a keda sin awa

STA. CRUZ -- Diabierna 17.10, e muher J. a bay warda di polis y ta haci denuncia di ladronicia na su cas. El'a bisa cu desconocirnan a bay cu su tubonan di koper. El'a bisa polisnan cu dia 18 di April mas o menos 18.00, su mama mira e tubonan di koper rond di su cas na Caya Saba. Su dia despues atardi, ora cu J. a yega cas, el' a mira cu nan a bay cu e tubonan di koper cu tabata rond di e cas.

# Ladronicia di auto di huur

STA. CRUZ -- E homber H.T. naci na Merca di 35 aña, diabierna pa 9:28, a bay warda di polis na Shaba y a haci denuncia di ladronicia di e auto V-4353 cu el'a huur. El'a bisa cu el'a laga e auto para dilanti di e hotel y ladronnan a bay cun'e. Polis a tuma e keho.

# Muher man na cabez cu nuera drogadicto

STA. CRUZ -- E muher G. diabierna 9.15, a bay warda di polis na Playa y a bisa cu e ta biba hunto cu su nuera A.M. naci n Slowakia di 33 aña, den Ranchostraat. Segun el'a declara cu A.M ta mama di dos yiu menor di edad, un mucha homber di tres y un mucha muher di 8 aña. G. a bisa polis cu e ta supone cu A.M. ta adicto na droga y ta neglisha su yiunan. Hopi biaha A.M. a bay y keda for di cas. Tambe G. a declara cu e ta haya un bijstand di 750 florin pa luna y ta usa tur e placa na droga. Segun G. e ta cumpra paña y cuminda pa su nietonan y e kier pone polisnan na haltura di esey. Polisnan a mustra G. e caminda cu e mester bay pa e haya ayudo. E caso tin atencion di polis.

# Hoben a core subi cura di school

STA. CRUZ -- Presencia di polis a wordo pidi diabierna 12.00, na un school den Madurostraat, na unda e cabezante di e school tin algo di conta polisnan. Na e sitio, e polis a papia cu e cabezante, B. kende a bisa polis cu un rato prome un auto Chevrolet Aveo color di plata A-12049, a para dilanti di e school y un mucha homber flaco color bruin bisti cu beach short a baha for di e auto y a cana subi e tereno di school. E cabezante a bay tras di e mucha homber pa hala su atencion, pero el'a bisa cu e mucha homber a sigui cana y despues a bula e cura y a drenta den un auto di transporta di carga y a bay for di e sitio. Polisnan a controla den vecindario, pero no a topa cune.

# Alumnonan a haya dos bicicleta den rooi

STA. CRUZ -- Presencia di polis a wordo pidi diabierna pa 9:20, banda di Sint Aloysiusschool unda a haya dos bicicleta. Na e sitio, polis a papia cu e director, kende a bisa polisnan cu for di un dia prome, e muchanan a mira dos bicicleta den e rooi cu ta un bicicleta Freestyle y un Mountain bike. Polis a hiba e bicicletanan warda di polis pa nan doño por bay reclama nan.




TEMPO MES TA DESENMASCARANDO MIKE EMAN COMO E GAÑADOR MAS GRANDI NA ARUBA

Abogado a manda carta pa Marisol Tromp pa rectifica su mentira

Segun Mep: Desiree Croes mester stop di gaña

Segun Parlamentario Lainda Westerhof

Sra. Evelyn Croes mester stop di troce berdad !!

Melvin Tromp a ganja cu ta Edmond Croes a construi parke na Pos Chikito

/// Dicon AVP cu Lorna ta asina mentiroso?

E mester un spiel ? Campeon di mentira ta Clarisca "La Malandra" Velasquez

Presidente di Parlamento Paul

# Problema cu brake di vuelo di InselAir pa Bonaire




STA. CRUZ -- Ayera mainta e vuelo 7I-301 cu a haci e vuelo di Corsou pa Bonaire , a confronta un problema chikito ora cu despues di aterizahe na Bonaire alrededor di 7:20 or e brake unit a saca huma. Toren di Control di Bonaire a informa brandweer kendenan a sali mes ora pa controla. E avion, un Fokker -50 a sigui taxi normalmente yega na su parada anto a bin resulta cu ta e brake-unit a keda pega loke a produci algo di huma for di e brake unit. E problema a keda soluciona inmediatamente pero toch pa seguridad a decidi pa warda un mecanico bini for di Corsou pa tira un extra bista riba e problema. Ta spera cu tur pasahero lo yega nan destinacion normal ya cu no ta verwacht cu e problema aki lo causa hopi retraso. Tur pasahero a keda informa door di e capitan mes.

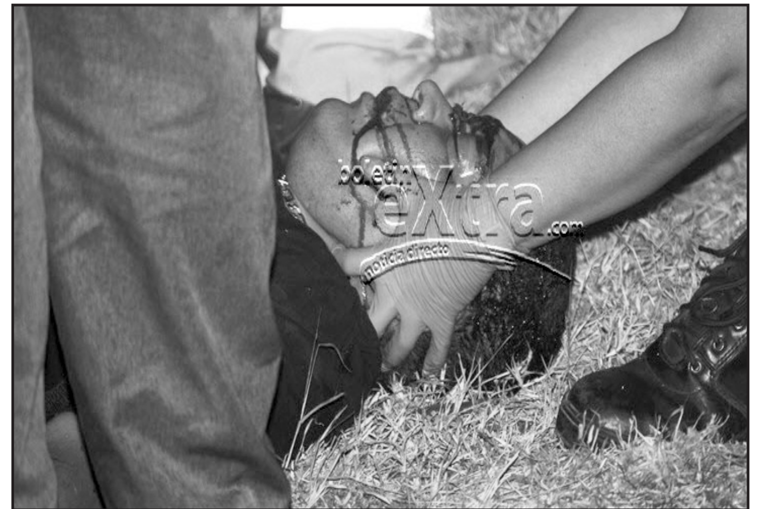
# Motociclista seriamente herida na momento cu el'a dal den palo di luz na Tamarijn





STA. CRUZ -- Diasabra madruga pa mas o menos 4'or Polis di Sta. Cruz a bay cu urgencia pa Tamarijn. Aki nan a bin topa cu un accidente serio cu a caba di tuma lugar. Un manehador di un brommer a dal un contra un palo di luz y parti'e den dos. E manehador tabata bayendo direccion zuid, na momento cu pa un of otro motibo el'a baha caminda na su man drechi y bay dal contra e palo di luz. Ambulance a presenta hopi liher. Mesora a cuminsa na pone ariba e cama pa e ser transporta pa hospital. Loke nos por a observa ta cu e cabayero aki a haya hopi sla na cabez. Su Fam ta Tromp y ta labora na Setar. Elmar tambe mester a presenta na e sitio mirando cu door di e boksmento coriente a cay afor den gran parti di Seroe Pita, Tamarijn, Ayo y Piedra Plat.





# Apartamentonan di placer White House na Moko 30 atracá






STA. CRUZ -- Diasabra madruga despues di 4'or Polis a bay Moko 30. Na e apartamentonan di placer aki un atraco lo mester a tuma lugar. Aki un auto color blanco lo a drenta y comete un atraco. Segun e persona encarga, nan lo tabata tin arma di candela. E atracadornan a bay cu varios bebida alcoholico y tambe placa pero e cantidad no ta conoci. Patruyanan mesora a sali tira bista rond, pero no a logra topa cu e auto blanco cu lo a comete e atraco aki.

# Francis Jacobs di MEP ta continua cu su bishitanan





STA. CRUZ -- Francis Jacobs di partido MEP ta continua cu su bishitanan den area di Tanki Leendert y Tanki Flip. Ariba e fotonan adhunto por aprecia con e ciudadanonan ta ricibi Francis Jacobs y por aprecia con feliz e pueblo ta di ricibi Francis di partido MEP hunto cu directiva di Tanki Leendert. Ciudadanonan ta hopi preocupa cu e situacion economico na Aruba y alavez ta hopi rabia pa tur e mentiranan cu a usa como manipulacion durante e ultimo eleccion y te dia di awe no a cumpli cu ningun di nan. Tin ciudadano a menciona na sr. Jacobs cu nan ta lamenta cu nan a laga AVP manipula nan cu tanto mentira cu awe Aruba ta practicamente den bancarota. Francis Jacobs lo continua den e dianan siguiente bishitando su hendenan den barionan di Noord.

# Toyota Yaris a ranca palo di luz pabao di spiraal rotonde









STA. CRUZ -- Diadomingo madruga pa mas o menos 4'or, Ambulance a bay parti pabao di e spiraal rotonde. Aki un Toyota Yaris a kita na su man drechi baha caminda y ranca un palo di luz. E chauffeur a ser atendi y transporta pa hospital. Elmar a presenta aki tambe pa waak e daño na e palo di luz. Polis a yega na ultimo pa waak un ke otro.

### Marisol y Mervin tin cu retira y entrega nan stoel bek na MEP

# Mike a confirma cu Marisol y Mervin lo join AVP den Top 5

### Pronto Partido AVP lo haci conoce cu nan

STA. CRUZ -- Den reunion di Partido AVP, Mike Eman a haci anuncio oficial cu dos candidato den parlamento cu a para pa un supuesto principio di AVP, lo join AVP! Cu otro palabra, Mervin Wyatt - Ras y Marisol Tromp lo drenta Top 5 di AVP. Hopi ping a bay off den Partido AVP ora cu nan a tende e anuncio aki. Pasobra poniendo Mervin cu Marisol, AVP ta reconoce un bon trabao cu MEP a haci den 8 aña. MEP a produci y desaroya hasta candidato pa AVP! Lo no tin ningun critica mas cu AVP por haci ariba MEP. Cu esaki tambe, e lastramento di Marisol a yega na un final, pasobra mientras e tabata MEP, ta tur dia e tabata wordo lastra pa brug di su madushi, pero tambe Leoncita di Canal 90 a lastr'e sin misericordia. Nos lo keda pendiente. Sinembargo, e noticia aki NO a cay bon den AVP. Ta ken ta bay sede nan number of puesto na e dos candidatonan aki? Riba cual candidato nan ta bay pasa y pasa bay mas halto cu nan, cu semper a carga garoshi pa AVP?

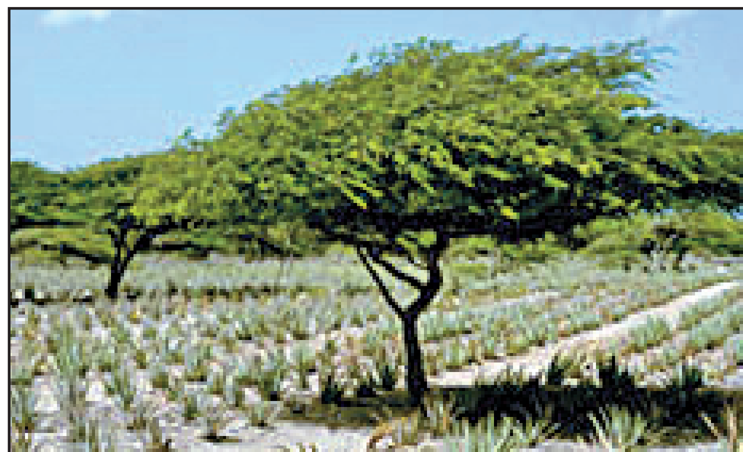
# Ladronnan a bay cu cosnan den auto

STA. CRUZ -- Diasabra 00.10, e homber L, a bay warda di polis y ta duna keho di ladronisia den su auto..E ta bisa cu desconocinan a kibra e bentana chikito di su auto un Hyunday Terracan color berde cu tabata para dilanti su cas y a bay cu varios articulo. Nan lo manda un lista.

# DIA INTERNACIONAL DI TERA... NOS MAMA TERA 22 DI APRIL DI TUR AÑA









STA. CRUZ - Departamento di Cultura Aruba ta informa cu Dia Internacional di Tera ta un dia pa concientiza riba e retonan pa cuida nos planeta y particularmente nos dushi isla Aruba. E dia 22 di April ta ser conmemora of celebra mundialmente for di April 1970. E Dia di Tera ta un dia cu ta ser celebra den hopi pais riba 22 di April di tur aña. Su promotor, e Senado di Merca Gaylord Nelson, a establece e dia aki pa crea un consciencia comun relaciona cu e problemanan di e poblacion cu ta crece, e produccion di contaminacion, e conservacion di e biodiversidad y otro preocupacionnan ambiental pa protege nos mama tera. E motibo di e conmemoracion aki ta pa refresca e consenshi di tur habitante di nos planeta mundo riba e importancia di cuida nos medio ambiente, cu lamentablemente cada biaha ta mas afecta cu problemanan di contaminacion.

E Gobierno actual tin varios proyecto dirigi riba nos medio ambiente por ehempel 'Green's Cool'. Pa medio di e proyecto aki ta hiba informacion relaciona cu e energia berde na nos schoolnan y ta concientiza nos hobennan tocante su uso.

Ta importante pa personanan adulto ta un ehempel pa nos muchanan reflexiona y actua




conscientemente riba e respet pa tur especie bibo riba e dushi baranca aki y nos mundo henter. Specialmente e awa, ya cu di tur e awa cu tin riba mundo solamente un porcentahe chikito ta bebibel. E siguiente generacion sigur por haci un diferencia segun nan comportacion pa cu nos medio ambiente. Un punto importante ta cu nos mester evita mas y mas di tin dumpnan ilegal. Creando dumpnan ilegal ta haci cu nos ta keda crea mas areanan contamina riba nos dushi isla Aruba. Algo cu nos no por tolera bao di ningun circumstancia.

E Dia Internacional di Tera ta dirigi riba concientizacion di e recursonan di tera y su maneho. Mas y mas tin informacion y educacion relaciona cu nos medio ambiente y e participacion como persona consciente di medio ambiente.

Departamento di Cultura Aruba ta encurasha entre otro tur organizacion gubernamental, priva, y e comunidad henter pa cuida y conserva nos medio ambiente.

# MEP A REUNI CU TUR MIEMBRO DI DIRECTIVA DI DISTRICTO

## PLAN DI URGENCIA PONIENDO E SER HUMANO CENTRAL: SEGURIDAD - SALUBRIDAD - COSTO DI BIDA!









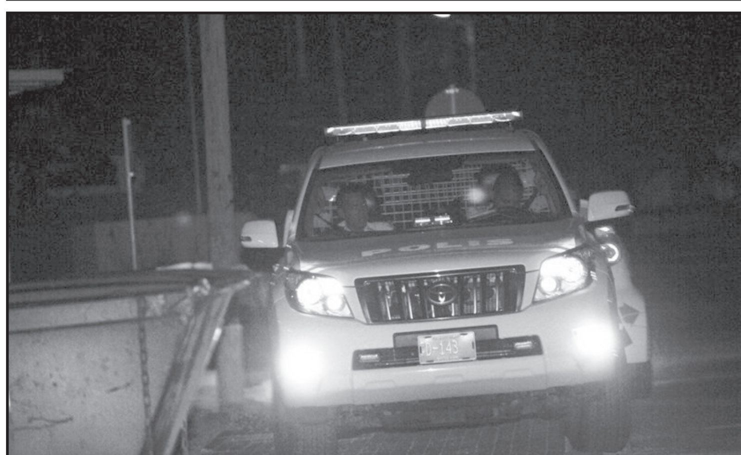
STA. CRUZ -- Siman pasa lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a yama un reunion cu tur miembro di directivanan di districto na Divi Phoenix. E meta di e reunion ta pa hunto aproba e puntonan di prioridad den e Plan di Urgencia di partido MEP. Na e reunion aki a asisti mas di 200 persona, den un sala completamente yen. Lider di MEP a duna un presentacion masha moderno, enfocando riba aspectonan di importancia grandi pa partido. Tambe a duna entrenamento na esnan cu ta bay campaña. Meta di encuentronan asina ta pa profesionaliza e forma con e partido ta hiba campaña. A keda anuncia cu Partido MEP lo enfoca cu urgencia riba e ser humano y lo pone como puntonan di prioridad e seguridad den nos pais, cuido di salud publico y con pa baha costo di bida. Miembronan di tur 7 directiva por a vocifera nan opinion riba e puntonan di urgencia. Tambe a intercambia di opinion con e campaña den casnan ta bayendo, mirando cu mayoria di e miembronan di directiva ta campaña hunto cu e candidatonan.

Entre otro a keda anuncia cu e stickernan lo yega otro siman, y tambe e banderanan ta na caminda, y tur esnan cu ta desea di pone un bandera di MEP na nan cas, por registra na Cede di MEP, telefon 5856917.

Miembronan di directiva di MEP a keda masha entusiasma despues di e reunion aki. "Bo ta mira claramente cu tin un liderasgo firme den partido", tabata un comentario, y un otro a bisa cu e tabata masha contento di mira con MEP ta desaroya cu temponan moderno. Un momento hopi emocional tabata e himno di MEP na final di e reunion, cu a prueba cu tur esnan presente ta cla pa bai e lucha pa hasi partido MEP e partido mas grandi di Aruba un biaha mas!

# Dama a laga tas cu arma cay Arma di candela tabata di hunga





STA. CRUZ -- Diasabra madruga Polis a bay na un cas den Korvetstraat pa un caso di menaza. Polisnan a papia cu un meneer y el'a contanan cu su ex lo a bay eynan y a menaz'e cu un arma di candela. Aparentemente e dama aki a hinca e arma den un tas y pa un of otro motibo el'a core bay y a laga su tas cay. E arma tabata den dje. Na yegada polis a controla e tas y enberdad a haya un arma di candela pero di hunga, den e tas. Despues cu polis a splica e homber e caminda cu e mester cana, nan a bandona e sitio.



Directiva di S.T.A.:

# KATUIZKA ANTERSIJN TA PERDE CASO DEN CORTE CONTRA DIEGO DE CUBA DI S.T.A.

STA. CRUZ -- Cu asombro directiva di sindicato S.T.A. mester a lesa un "BOBADA" di un articulo cu a sali publica den matutina "Diario" di dia 20 di April 2013 pagina 39 pa e presidente di e sindicato "TEAM" di "Westin Hotel". Sra. Katuizka Antersijn conhuntamente cu e "bestuur" di "TEAM" a hiba Diego de Cuba, presidente di S.T.A. Corte pa presunto difamacion di e presidente di S.T.A. Den e caso aki tur presente por a aprecia con "BOBO" sra. Antersijn ta. Huez den e caso aki a dicta contra su persona y e directiva completo di e sindicato "TEAM". Sra. Antersijn su rabia y odio personal contra e lider sindical di e sindicato S.T.A. no a wordo aproba pa huez den e caso cu sra. Katuizka Antersijn a PERDE contra Diego de Cuba, lider sindical, e luchador incansabel pa e trahadornan di Aruba. Sra. Antersijn mester comprende cu e no por para ni banda di e pia sushi di e lider sindical di S.T.A. Pa colmo awor e ta mustra su bobeza publicando un articulo den "Diario" cu no tin pia ni cabez. Hecho ta keda cu dia gerencia di "Westin Hotel" a retira sra. Martha Borga, ex - presidente di TEAM inhustamente e resto di e directiva di e sindicato "inhouse" esta "TEAM" a laga nan presidente cay manera patia berde y a prefera di bay drumi den scochi di gerencia di "Westin Hotel" envez di bay den accion. Danki Dios cu sra. Borga a gana su caso den Corte y nan mester a pague y tume back den servicio. Esaki ta e rabia cu bo tin sra. Antersijn ????????
Sra. Borga no por yuda cu e ta mas bunita y inteligente cu bo persona.
Esey ta don nan cu "Dios" a dune. Bo no mester odia un persona pa esey!!!!!
Pa locual ta referendum y Corte ta bo mesun gerencia di hotel a bolbe pidi pa stop e referendum ya cu nan ta premira e SOTA formal cu "TEAM" ta bay haya den e referendum. Diabierna 12 di April 2013 cu a publica cu ta "TEAM" so lo participa na e referendum dia 3 di Mei venidero ta fiesta tabata tin bao gerencia y TEAM. Dialuna ora 150 retiro a drenta di miembronan cu desde Juli 2012 a entrega nan retiro for di "TEAM" y "TEAM" no a honra esakinan y a keda kita contribucion for di nan inhustamente abogadonan di e hotel a core pidi huez pa cancela e referendum. KATUIZKA BIN BIJ !!!!!!!!!!!!!! Cu bo a perde e caso den Corte contra Diego de Cuba esey ta pa bo mes un "cochi cayente" pa cologa e lider sindical di S.T.A. cual ta creciendo cu pasonan gigantesco y abo "Katuizka" no por para esey. Ta Dios so por ABO NO..... Bo a perde bo caso den Corte bo ta core publica articulo den prensa sin sa kico ta pasando. Mihor bo a keda keto pasobra awor tur hende sa con "BOBO" bo ta y sindicato S.T.A. y e empleadonan di Westin, miembronan di S.T.A. a bin ta nota esaki masha tempo caba. Awor danki Dios cu ta bo mes un persona a publike pa tur hende por mira e diferencia. Si "TEAM" mester perde contra "S.T.A. den un referendum gerencia di e hotel lo core cu bo persona sigur y esey lo duel nos di directiva di S.T.A. profundamente mirando e hecho cu den nos concepto bo ta wordo usa sin cu bo mes sa. KATUIZKA compronde cu te ainda NO TABATA TIN REFERENDUM y cu ta e abogadonan di "Westin Hotel" ta blo bay Corte pa purba para e REFERENDUM solicita door di e sindicato S.T.A., kier meen cu locual bo persona a publica den Diario pagina 39 fechá 20 di April su contenido no tin base. Bo falta hopi pa siña ainda y locual cu Diego de Cuba a lubida abo tin cu bay siña ainda. Stop di defende gerencia pasobra e momento menos spera lo bo haya un "Scop" como danki, marca directiva di S.T.A. su palabra.
Bo no ta e prome ni e ultimo. Nos ta lucha pa e pobernan y e hendenan cu menos salario. Waak rond di bo Katuizka y realiza bo mes cu bo ta na e banda robez, e banda di gerencia. Pakico ???????? Awor ainda nan tin man riba bo cabez ????????? Stop di stroba e referendum pa continua lague sigui y esun cu gana ta bay negocia cu gerencia. Corda bon cu un sindicato "INHOUSE" na "ARUBA" te ainda nunca no a funciona. Nos di directiva di S.T.A. ta spera cu bo por reflexciona pero no lubida cu boso directiva "Katuizka" esta "TEAM" a perde su caso den Corte contra Diego de Cuba dia 17 di April 2013. Uitspraak Vonnis Nr. KG 630 van 2013. Directiva conjuntamente cu e empleadonan di diferente compania a participa na 18 referendum di cual 17 a ser gana pa S.T.A. y solamente 1 a ser perdi pa motibo di 1 voto. Directiva di S.T.A. ta gradici y lo sigui cu e lucha pa e trahadornan.

# Homber di remate y tur na sushi humano treci Warda di Shaba





STA. CRUZ -- Diadomingo madruga "Dogcatcher" a yega warda di Noord cu un detenido di remate. No ta conoci kico exactamente lo a pasa e homber aki. E tabata completamente soda y tur na sushi humano di su mes. E tabata grita cu e ta Dios. E homber aki posiblemente tabata meti den un problema na Playa y fuertemente bao influencia di algo hopi pisa, mirando con e tabata transpira y te bay af. Pa motibo di e condicion di e edificio di Warda di polis na Playa, e edificio aki no ta apto pa cera detenidonan y pesey a hib'e otro Warda di polis. Straño cu por zona cu nos agentenan policial mester traha den un edificio asina.

# Auto a cay den buraco na altura di WEB NV




STA. CRUZ -- Diadomingo madruga alrededor di 4'or Polis a bay pabao di WEB NV. Un tiki pabao di e T- kruising un auto di famia a cay den un buraco. Pa falta di bon illuminacion kizas a hunga un rol den esaki. Polis a presenta pa traha rapport pa asina e doño por sigui su caminda. E persona mes lo a pidi Takelwagen pa saca e auto y hib'e su cas.

# Toyota Tercel maneha pa un hoben a bolter na altura di Sun Plaza






STA. CRUZ -- Diadomingo rond di 12:30 madruga un Toyota Tercel a bolter na altura di Sun Plaza. Polis a ser manda cu urgencia pa e sitio, mirando cu e area aki ta conoci pa accidentenan pisa den pasado. Ambulance tambe a ser manda di biaha. Polis na su yegada a haya un Tercel color blanco destrui. E auto maneha pa un hoben di 19 aña y sin rijbewijs, tabata biniendo cu velocidad halto di pariba. Manera semper den e bocht aki si bo no conoce of ta yegando cu velocidad halto e chens ta grandi di perde control. E hoben a dal ariba un baranca y e auto a bolter y cay bek ariba su wielnan. Ambulance a transporta e hoben pa hospital pa observacion.






EDDY BENNETT DI PPA:

# VOZ DI PUEBLO..... ORGANO INFORMATIVO DI PPA RIBA CAYA !!

STA. CRUZ -- Na nomber di partido PPA mi tin e grato placer di informa nos pueblo cu nos organo informativo VOZ DI PUEBLO ta riba plaza ... desde diasabra mainta!! Durante e fin di siman ... nos a inicia cu partimento na San Nicolas, Savaneta, Pos Chikito, Oranjestad y Dakota. Despues nos lo continua den otro districtonan aki na Aruba. Meta di nos VOZ DI PUEBLO ta pa duna informacion di nos partido .... na e pueblo votador...... e.o. Finanzas di gobierno, Shipbuilding y Shipservices na San Nicolas, Protocol diahuebs Santo.... preguntanan rond di Hospital nobo, Museum segun vision di PPA pa San Nicolas, BRUG/ gateway vision di PPA, consecuencia di aumento di Lama y mucho mas..... den nos organo di partido VOZ DI PUEBLO ... buske pa bo No keda sin ricibi esaki. Durante e prome dos dia di reparticion.... nos VOZ di PUEBLO a wordo bon ricibi den e districtonan menciona.... nos lo sigui cu e reparticion aki durante e siman aki. Nos por a nota cu varios hende a keda agradablemente sorprendi cu e VOZ di PUEBLO aki... tambe nos a ricibi peticion pa flannel, petchi y sticker.... tur ta den e proceso patriotico y lo wordo presenta na pueblo dentro di poco. Cada ciudadano cu ta desea pa haya un ehemplar di nos VOZ DI PUEBLO .... por yama tel 584 - 8028 y 593 - 2811 ...!! Por pasa busca un copia tamba na Pastoor Hendrikstraat no. 3 na San Nicolas, cas di Lider di PPA, BENNY NISBET. Por lo demas nos lo sigui parti nos VOZ DI PUEBLO den varios districto aki na Aruba. Ya e comision di Voz di Pueblo a inicia nan trabaonan riba e segundo ehemplar cu lo wordo presenta na Presidente y Lider Politico pa aprobacion... despues di cual e trabao pa dune su contenido lo por sigui. PPA ta sigui cu su trabaonan preparando nos partido pa e siguiente encuentro democratico y PPA ta desea cada partido politico cu tin intencion di participa... hopi exito den nan trabaonan..... cu respet pa cada uno nos lo por duna democracia Arubano un contenido respetoso.

# Habitante a kere cu nan a benta su cas cu webo

STA. CRUZ--Presencia di polis a wordo pidi diasabra 10.07 mainta na un cas den Koningstraat, pa un destruccion. Na e sitio, e habitante, a bisa polisnan cu den oranan di anochi el' a tende un tiro duro manera nan a benta algo den cura. Mainta ora cu el 'a lanta, el 'a mira color di dol di webo riba e glas di su schuifdeur. Door di esey el a yama polis. Polisnan a controla y a resulta cu ta trata di waterverf.

# Keho di ladronicia di scooter

STA. CRUZ -- Asistencia di polis a wordo pidi diabierna 10.26, na un cas na Paraguana unda ladronnan a bay cu un scooter. Eynan polis a papia cu e muher V. kende a declara cu dia 18 di April 21.30, el'a mira su scooter marca Yamaha BS color rose M-654 (number bieu) pa ultimo biaha den su cura. E mesun dia 22:00, ora cu el 'a bolbe, el a mira cu desconocirnan a bay cu su scooter. Polis a tuma su keho.

# Desconocirnan a kima koper na Seroe Colorado

STA. CRUZ -- Polisnan di San Nicolas diabierna pa 3.45 durante patruya a constata cu den vecindario di e anker na Seroe Colorado tin un candela. Polisnan a sigui cotrola y na final di un caminda, polisnan a topa cu e candela cu a resulta cu ta desconocirnan ta kimando koper. Na e sitio polis a topa cu un scop y un shovel, cu a keda confisca .Polis a paga e candela.

# Ladronnan a haya bentana habri y a drenta

STA. CRUZ -- Presencia di polis a wordo pidi diabierna 10.30 na un snackbar na Ponton pa un kiebro. Eynan, e homber R. a bisa polis cu desconocirnan entre 17 di April 21.45 pa 18 di April 4.00, a habri e bentana parti pazuid di e lugar y a drenta paden. El'a bisa cu e no ta sigur cu el'a laga e bentana na yabi. Polis a controla e bentana y no por a constata cu e bentana a wordo forza.

# Dos mucha homber a causa destruccion na auto

STA. CRUZ -- Diabierna pa 13.36, asistencia di polis a wordo pidi na Bubali pa un kiebro den un auto. Na e sitio, a resulta cu ta trata di un destruccion. Un testigo a bisa polisnan cu el'a mira dos mucha homber sin camisa cana rond y nan a kibra windshield di un auto preto y despues a core bay. E doño di e auto a core nan tras. El'a duna descripcion di e dos hobennan Uno cu color lichtbruin y e otro bruin, tur dos lomba sunu y bisti cu beach short. Nan tabata tin petchi bisti. Un di nan tin cabey gevlecht na paardestaart. Nan ta midi mas o menos 1.65 pa 1.70 meter y tabata tin tattoo riba nan curpa. E dos hobennan a core bay direccion pazuid. E doño di e auto a bay nan tras cu auto. Un otro testigo a reconoc'e un di e hobennan. E caso tin atencion di polis.

# Ladronnan ta sigui horta tubonan di koper

STA. CRUZ – E homber J. a bay diabierna 14.35, warda di polis y a duna keho di ladronicia cu a tuma lugar na su cas na Seroe Colorado. El'a bisa polisnan cu ladronnan a bay cu tur e tubonan di koper di e instalacion di awa. Tambe nan a drenta den su cas dor di a forza e porta patras y a bay cu e tubo di koper di e botter di gas. Polis a tuma su keho.

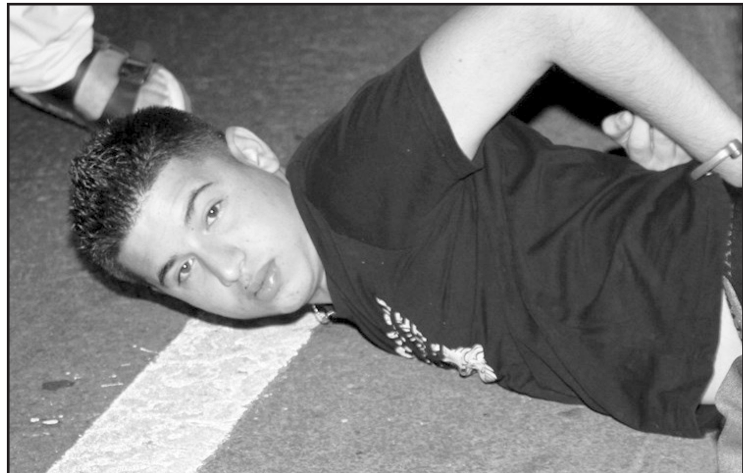
# Polis a haya sakito cu marihuana

STA. CRUZ -- Polisnan di San Nicolas diabierna 14.15 controlando na haltura di EPB San Nicolas, a mira dos mucha homber, J.R. di 18 aña y K.W. di 15 aña sinta dilanti e school riba vloer. Un di e mucha hombernan tabata tin un pida sigaria parecido na marihuana den su man. Polisnan a dal un rond y a core bay den direccion di e muchanan. Pa controla si nan tin droga den nan tas, polis a puntranan si nan por habri nan tas. Polis a busca den e tasy na nan curpa y no a haya nada. Y tambe banda di e sitio cu e muchanan tabata sinta. Tras di un muraya polis a haya un cuchiu y un sker. Tambe polis a haya mey mey di e blokkinan un saco di plastic den cual tin seis saco cu substancia parecido na marihuana. Tur a keda confisca pa investigacion.

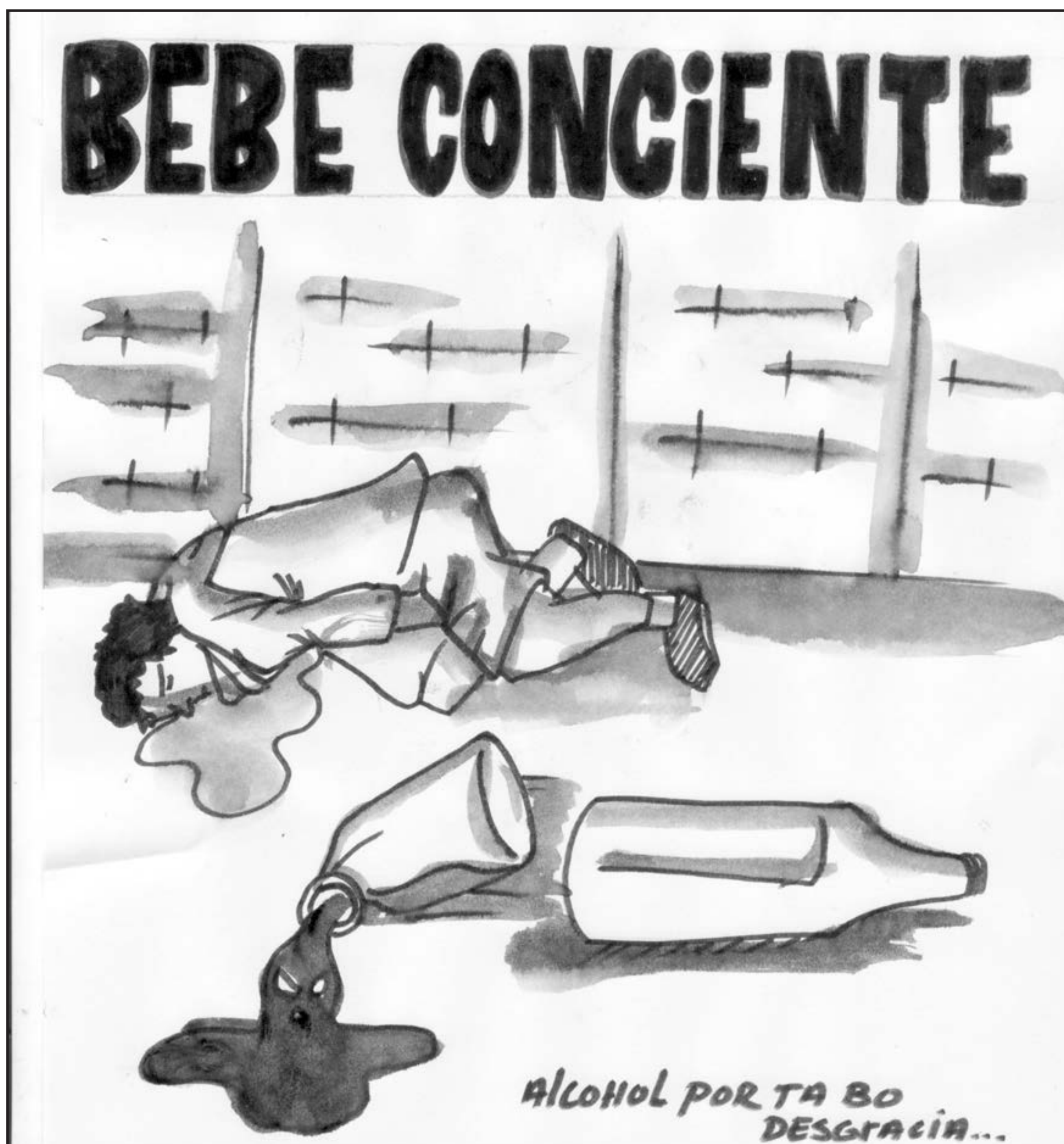
# Persecucion den cayanan di Playa cu a termina dilanti Crystal Casino







STA. CRUZ -- Diasabra madruga rond di 1'or a cuminsa cu un persecucion den cayanan di Playa. Dos hoben den un SUV KIA Sportage tabata core rond y molestia hende ariba caya. Pa nan mala suerte Polis a yega y topa cu nan. Polis a dunanan un señal pa para pero nan no a respeta esaki. Aki a cuminsa un persecucion di rotonde Sero Blanco cu a pasa den cayanan di Playa y a bay termina dilanti Crystal Casino. Aki Polis a logra ceranan cu auto. Asina mes nan kier a trata di sigui huy. Mandando e auto den reverse, cu consecuencia cu nan a dal riba un auto di 24ora.com cu tabata net nan tras. Un rato di caos completo den cayanan di Playa ta loke e dos hobennan aki a haci y no solamente chaos pero tambe poniendo nan bida y bida di otro den peliger. Ambos a keda deteni y transporta pa warda. Den e auto a haya botter di alcohol y tambe un arma cu ta parce airsoft. Polis a confisca e auto pa mas investigacion.




Kibrando record di fondonan recauda y asistencia masal

# FIESTA ROTARIA 2013 TA ANUNCIA TICKETNAN GANADOR

STA. CRUZ -- Diadomingo 14 di April a tuma lugar e Fiesta Rotaria 2013, un evento anual organiza pa Rotary Club Aruba unda ta recauda fondo pa asina e club por sigui ehecuta proyectonan cu tin un resultado positivo den nos comunidad y duna asistencia na diferente organizacion cu mester di esaki. E aña aki e evento tabata mas special pa motibo cu e Rotary Club Aruba ta celebrando 75 aña aki na Aruba y e club ta contento di por anuncia cu a logra kibra tur record den e monto di fondonan recauda y tambe asistencia compara cu añanan anterior. Cu un asistencia masal, pueblo di Aruba por a entretene su mes cu diferente actividad y disfruta di un variedad grandi di cuminda- y bebidanan. Durante e tremendo evento aki unda un di e atraccionnan principal, manera den añanan anterior ta e rifanan cu ta consisti di premionan grandi y luhoso. Rotary Club Aruba kier a gradici pueblo di Aruba henter pa e gran apoyo y pa nan contribucion pa cu e noble causa aki, tambe na tur persona y compania cu den un of otro manera a aporta pa e evento aki ta mas grandi ainda. Un pabien na e ganadornan y aki e ticketnan ganador:

Number di ticket ganador: 1st prize Mazda pickup nr. 09860 - 2do prize All-in Cruise from Aruba nr. 0985 - 3rd prize 50" Panasonic screen nr. 01499 - 4th prize 2 tickets AUA-AMS KLM nr. 05906 - 5th prize IPhone 5 of Boolchand's nr. 06424 - 6th prize Hagemeyer Afl. 1500 gift certificate nr. 4727- 7th prize Kooyman Afl. 1500 gift certificate nr. 9434 - 8th prize Afl. 1500 Kompa Leon CMB Money Card nr. 5891 - 9th prize Boolchand's Afl. 1500 gift certificate nr. 3399 - 10th prize Ling & Sons Afl. 1000 gift certificate nr. 8870 /

# Homber ta core sconde pa menaza cu arma di candela

STA. CRUZ -- Asistencia di polis a wordo pidi diabierna 22.56, na haltura di Yen Yen Bar Restaurant unda tin algun mucha homber cu arma, cu ta parce un airsoft of bb gun. Bayendo pa Yen Yen, polisnanta mira na haltura di un cas na Saliña Cerca, un homber a core bay sconde tras di e cura y no kier a sali. Ora cu polis a yega na Yen Yen, un homber desconoci a acerca e polisnan y a bisa cu e muchanan a core bay direccion panort. Mirando cu tabatin un informacion na Saliña Cerca, a lanta e sospecho cu un di e hobennan envolvi a bay sconde eynan. Ora cu polisnan a yega na Saliña Cerca, e doño di e cas a bay papia cu e polisnan y a bisa nan cu tin un homber scondi den su cura y no kier sali como cu e ta pretende cu tin un grupo cu kier maltrat'e. Relaciona cu esey, polisnan a bay na un cas bi bashi y a controla eynan pero no a haya e homber. Despues polisnan ta haya informacion cu tin un persona cu arma den e cas bashi. Polisnan a mira e ora un homber bula over di e cura y a core bay den nan direccion. Polis a bis'e pa e hisa su man nah alto. Ora cu el'a hisa su mannan, polis a mira un cabo di arma hinca den su band di carson. Polis a bis'e pa e benta e arma abao. El'a grita cu ta trata di un flaregun y a tir'e banda di dje. Polis a coy e arma y a puntr'e kico e ta haciendo. El'a cuminsa bisa polisnan cu el' a wordo maltrata pa algun mucha homber y un di e bringadornan a bis'e cu e ta bay na su auto pa busca un arma cayente. Door di esey el'a core bay for di Yen Yen y a sconde riba e tereno. E tabata tin su nanishi ta sangra y su boca hincha. El'a declara cu e tabata hunto cu dos otro persona den Yen Yen ta bebe, ora a start un problema. Tabatin algun homber burachi y tambe famia di e burachinan a bin na e sitio. El'a bisa cu e conoce e hendenan ey, pero no a duna nomber. Su nomber ta J.F. y e ta biba den vecindario. Polisnan a yama wacht - commandant y a pone na haltura cu e homber ta maltrata y e sa kende ta e sospechosonan y nan ta biba na Boroncana. Mirando cu tur dos caso tin di haber cu otro, polisnan a bay Boroncana pa haya mas informacion. Na e sitio, polis a tende cu un otro miembro di famia tambe a wordo maltrata y algun articulo destrui. Mirando cu e sospechosonan a wordo reconoci, polis a hiba J.F. warda di Shaba pa e duna keho. E flaregun a keda confisca y entrega na Recherche di Noord.

# Ladronicia di auto

STA. CRUZ -- E muhe C, diabierna 23.10, ta bay warda di polis pa duna keho di joyriding di su auto. E ta bisa polis cu el a para su auto dia 19 di april 17.30 un Nissan Sentra blanco A-39465 riba e luga di parker di Benihana y a lagu'e bon sera. Ora cu ela bolbe 22.30,el a mira cu desconocinan a bay cu su auto. Polis a tuma su echo.

### Minister Michelle Hooyboer-Winklaar

# Earth Day 2013 Aruba canando padilanti Nos ta "leading by example"



STA. CRUZ -- Awe ta marca e di 43 aniversario di Earth Day y un vez mas e ta duna nos un momento pa reflexiona riba e asuntonan cu ta afecta nos planeta y e impacto cu e tin riba e 7 biyon habitantenan bibando na mundo. E cara di cambio di clima ta e tema principal e aña aki y simplemente ta refleha e impacto humano riba cambionan climatologico. Ningun pais y ningun hende ta un excepcion den e efectonan di cambionan climatologico. Desde cunukeronan, industria di pesca, ciudadnan moderno cu ta cay den e caminda di horcannan, y sin lubida e impacto cu esaki tin riba nos industria turistico. Ora menciona turismo, nos mester realiza mesora e efectonan pa nos economia completo, tur inevitabel pa e cambionan den medio ambiente relaciona cu emision di carbon y e forma con nos planeta ta reacciona pa cu esaki. Ta pesey esaki ta un oportunidad unico pa Aruba pa demostra cu nos "carbon footprint" y nos posicion geografico, pa haci un diferencia! E envolvimento di Aruba den e iniciativa di Sir Richard Branson, esta e "Carbon War Room" ta un oportunidad di oro pa no solamente transforma e forma den cual nos comunidad ta atende cu asuntonan di medio ambiente y energia, pero tambe con mundo lo mira nos traha duro pa yega eynan y logra exito. "Mi kier gradici tur organizacion, cada persona individual cu ta haciendo un contribucion pa cu conservacion y proteccion di nos medio ambiente na Aruba, unda nos ta demostrando mundo cu nos ta un ehempel", asina Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a enfatisa, precisamente awe riba dia di Mama Tera.

# Homber cu no a keda contento cu servicio a coy su placa, pero a laga su cartera

STA. CRUZ -- Asistencia di polis a wordo pidi diasabra pa 1.55, na Minchis Bar pa un asistencia. Eynan e muher di bar A.E.V. a bisa cu el' a bay duna servicio cu un mucha homber di 20 aña cu a drenta den su kamber y no a caba na e ora stipula. Door di esey e muher a stop cu su servicio. E mucha homber a rabia y a coy e 50 florin cu el' a paga e muher di bar y a core bay. E mucha homber a laga su cartera preto den e camber di e muher. Polisnan a confisca e saki pa investigacion. Den su cartera tabatin su rijbewijs, un kaarchi di Arubus di GB di 20 aña.

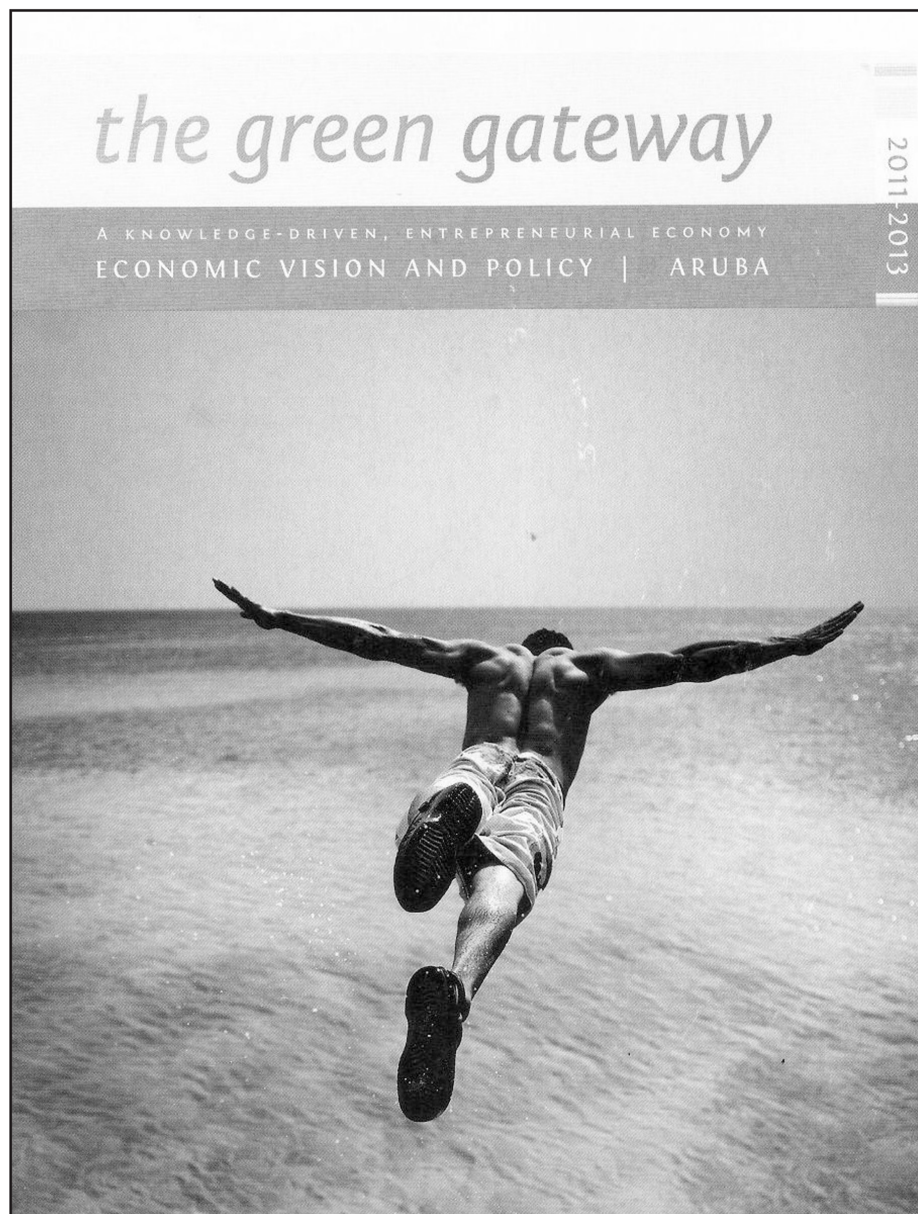
# Polis a detene homber burachi fastiosop

STA. CRUZ -- Asistencia di polis a wordo pidi diasabra 1.35, na Crystal Casino, pa un homber burachi. Eynan e guardia di Crystal Casino a mustra polisnan un homber burachi cu ta haciendo fastioso den e casino. Polis a constata cu e homber tabata fuertemente bao di influencia di alcohol y nan a bise cu nan ta yama un taxi pa hibe su cas na Macuarima, pero el' a nenga y kier a cana bay. Pero mirando cu e no por para drechi riba su pianan, pa su mes bon, polisnan a detene pa hibe warda. Ora cu el' a mira dogcatcher yega, e homber R.B.E. naci na Aruba di 55 aña bira agresivo y a pusha e polis y a nenga di drenta den e dogcatcher. Ora cu el' a drenta den e auto, el a cuminsa scop e tralienan di e auto.

Marina (Amy) Silva, Secretary , Rainbow Warriors Core Foundation

# DIA DI TERA, 22 APRIL 2013: E CARANAN DI CAMBIO CLIMATICO

STA. CRUZ -- Awe Dia 22 april 2013 ta Dia di Tera, cual a crece bira e evento mas celebra na mundo, conmemora pa mas hende cu cualkier otro evento secular, religioso of dia nacional riba planeta Tera. cu mas di un biyon hende participando. E aña aki, manera e ultimo cinco ñja consecutivo, e evento aki ta enfoca riba cambio climatico. E aña 2013 Earth Day Network. di cual Rainbow Warriors International ta un Partner oficial internacional pa colaboracion y concientizacion, a escoge como tema "The Faces of Climate Change" of E Caranan di Cambio Climatico. Earth Day Network a invita tur hende pa suministra imagen di hende, proyecto of evento cu a of ta keto bay contribuyendo na solucionnan pa mitiga e impactonan di cambio climatico. Aruba durante e ultimo tres aña a propaganda su mes como "Green" y ta promoviendo su mes como "Green Aruba" y "The Green Gateway". Na 2012 na e Rio +20 conference Richard Branson y Carbon War Room, di cual e CEO ta Jose Figueres, ex-presidente di Costa Rica, a firma un acuerdo cu Promer Minister Mike Eman pa converti Aruba den un isla 100% independiente di combustibel fosil na 2020. Durante e Rio +20 conference Christiana Figueres, e Executive Secretary of the United Nations Framework Convention on Climate Change y por cierto ruman muher di Jose Figueres, den su remarcanan a reta Richard Branson pa asisti no uno sino por lo menos 10 nacion isla den nan transicion pa energia renovabel y anuncia oficialmente tal plan na e Third UN Conference on Small Island Developing States in 2014, cu lo ser teni na Samoa. Mr. Branson a honra e peticion aki y a expande e acuerdo cu Aruba pa asina e bira e "10 Island Challenge" cu Aruba como su principal case study. E United Nations Economic Commission for Latin America and the Caribbean den colaboracion cu e German Gesellschaft fur Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH ta ehecutando un proyecto titula "Sustainable Energy in the Caribbean: Reducing the Carbon




Footprint in the Caribbean through the Promotion of Energy Efficiency and the use of renewable energy technologies.' Un di e paisnan selecta pa participa den e proyecto aki ta Aruba. ECLAC) ta colaborando cu Gobierno di Aruba pa provee sosten pa e finalizacion di un maneho nacional energetico pa largo plazo. E proceso ta tuma den consideracion e trabao y posicionan fiha pa varios stakeholder y nan recomendacionan pa Aruba su sector energetico. Consultacion a ser teni mediante entrevista cu prinicpal stakeholder durante luna di februari 2013 pa ricibi opinion y conseho experto pa e desaryo di un maneho energetico nacional. Esnan consulta ta: Dia 17 April 2013 a tene un reunion pa discuto e concepto pa un maneho energetico cu tur stakeholder cu a participa na Februari, cual por cierto lo tin cu suministra tur comentario y recomendacion pa 25 April venidero pa inclusion den e concepto revisa cu lo ser manda pa Gobierno di Aruba. Durante e reunion di 17 April sra. Michelle Hooyboer-Winklaar, Minister di Asuntonan Economico, Asunto Social y Cultura a asisti, sra. Charmaine Gomes di ECLAC den resalta e principal ingredientenan di un tal documento di maneho cu mester ser produci. Minister Hooyboer-Winklaar ta e minister responsable executivo den e Gabinete di Miniister di Aruba pa e inovativo documento di maneho titula "The Green Gateway. A knowledge driven, entrepreneurial economy." Esaki ta e promer y te dia presente e unico documento cu te delinea extensamente con pa crea un economia basa riba conocimento y alavez empresarial, cual ta sostenibel y cual ta identifica principal obstaculo y oportunidad pa e "greening" di e economia di Aruba, alavez tratando temanan economico, social and ecologico di desaroyo sostenibel. Pasobra e documento aki a ser encarga pu un profesional femenino Arubano, kende tabata tin e vision di involucra experto local den concipia e documento clave aki, y kende a demostra di ta comprende e input cu Naciones Uni ta recomenda di stakeholders principal den e participacion di comunidad den tomo di decision pa desaroyo sostenibel, manera delinea den Agenda 21 como esencial pa garantiza exitoso implementacion di desaroyo sostenibel, nos ta saluda su persona! Naciones Uni y Agenda 21 ta enfatiza "gender equality", esta igualdad di sexo y pa es motivo aki nos ta no solamente alivia sino inspira alavez door di e hecho cu na nivel di Naciones Uni (UNFCCC), regional (ECLAC) y nacional nos tin tres dama profesional pa yuda inspira y guia nos den nos esfuerzonan pa logra e obhetivonan masha ambicioso cu Promer Minister Mike Eman a pone pa e isla di Aruba. Ta pa e razon aki cu Rainbow Warriors Core Foundation a upload e cover page di e Green Gateway documento di maneho encarga pa Minister Hooyboer-Winklaar como e cara di cambio climatico pa Aruba cu e descripcion "Aruba, escogi pa Richard Branson y Carbon War Room pa encabeza e "10Island Challenge, cual ta boga pa haci 10 isla nacion independiente di combustibel fosil na 2020, y cu tin como meta su dilanti pa bira e Green Gateway den Caribe y crea e benchmarks pa small island developing states y un ehempel pa mundo".

Milton Ponson, President Rainbow Warriors Core Foundation

Attachments:

[1] Climate Institute News, June 20, 2012: ARUBA ANNOUNCES ITS PLANS TO TRANSITION TO 100% RENEWABLE ENERGY At the launch of: VISION 20/30 -PARTNERSHIP FOR ISLAND ECONOMIES [2] ECLAC Concept Note, Context and Agenda-Aruba [3] Necker RFP Email Announcement (highlights 10 Island Challenge)
[4] Cover page "The Green Gateway"

# "Diferente cara di cambio di clima" Celebracion di Dia di Tera



STA. CRUZ -- Dia 22 di April mundo completo ta celebra Dia di Tera, unda cu ta reconoce e importancia di cuida y balora Mama Tera. Full rond di mundo persona, comunidad, organizacion y Gobiernonan ta reconoce e planeta maravioso cu nos ta yama "cas" y ta tuma accionnan pa proteha esaki. Dia di Tera 2013 ta hiba e tema "Diferente caranan di cambio di clima". Cambio di clima ta afecta no solamente e ser humano sino tambe e bida di mata y bestianan. Consecuencianan di cambio di clima ta hopi, unda cu por ehempel ciudadanonan di Maldives tin e preocupacion cu nan mester muda pronto debi na e nivel di lama cu ta sigui subi. Agricultornan na Kansas, Merca mester lucha pa saca ganashi for di nan cosecha despues di e secura mundial.

Piscadornan na Niger River constantemente ta saca canastanan bashi for di awa. Y ciudadanonan na New Jersey ta keda sin cas debi na super tormentanan. Den e mundo di animal osonan polar ta perdiendo nan tera debi cu ijs den e articanan ta smelt rapidamente. Bayenanan ta muriendo na cantidad grandi debi cu e awa den North Atlantic ta bira mas cayente constantemente. Y orangutangnan na Indonecia ta lucha pa nan bida contra candelanan masal di mondi. E caranan cu ta wordo afecta ta sigui crece dia pa dia, afortunadamente mundo ta conta cu hopi personanan cu ta lucha pa un economia berde, ta organiza campañanan di concientizacion, ingenieronan cu ta diseña tecnologianan limpi y un publico cu ta lucha pa cambionan di ley pa asina por biba mas berde cu ta posibel. E responsabilidad pa proteha nos tera no ta solamente di personanan bibando na paisnan grandi, sino di cada ciudadano di e mundo aki. Santa Rosa ta uni su mes na e celebracion mundial di Dia di Tera y ta conseha pueblo di Aruba pa tambe uni na e lucha pa cuida e planeta aki, door di haci actonan chikito manera por ehempel; paga luznan ora cu nan no ta wordo usa of den dia, re- usa papel, usa un tas ora di haci compras y no saco di plastic, cera cranchi di awa ora ta skeiro djente y planta manta na cas. Santa Rosa na nomber di Minister di Turismo, Transporte y Labor, Otmar Oduber, ta felicita pueblo completo pa cu Dia di Tera 2013.

"BAN SOSTENE NOS CULTURA, PRACTICA CRIA, PESCA Y AGRICULTURA"

# AFC 7

## WHERE THE CHAMPIONS MEET

4 MEI 2013



## MMA International Fights









EVENT STARTS @8PM AT CENTRO DEPORTIVO LIBERTADOR BETICO CROES

Gregory Flanegin vs Terrence Tromp
Pasalino Antanela vs Art Lamour
Luticiano Zimmerman (Curacao) vs Arnier Caster
Alexander Perez vs Za Flanegin
Nezar Regales (Curacao) vs Joziro Boye (Hulanda)
Jorge Hernandez vs Pierre Richardson
Angel Anael Lopez Mejia (St.Domingo) vs Ryan Brete
Tija Stanley (St.Kitts) vs. Gregory Milliard
Oscar Sosa (St.Domingo) vs Richard Willems
Edward Pancho (Brazil) vs Hyram Rodriquez (Hulanda)

Tickets available at Angel Speelschool, Top Fm 95.1, Mario's Sportshop
VIP Tickets Call; 594-4310

# Suceso awe24.com

## Accidente di cadena entre 3 auto

### pabao di e rotonde Las Americas



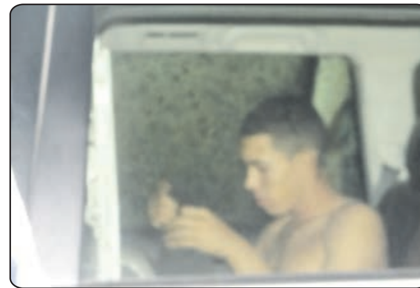

STA. CRUZ -- Diabierna atardi a drenta informe di un accidente pabao di rotonde Las Americas. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente di cadena entre 3 auto. Afortunadamente ningun hende a resulta herida

## Chauffeur di pick-up a perde control na Ponton y bolter den cura di cas



STA. CRUZ -- Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente basta fuerte na Ponton. Mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur di e Ford Explorer A38730 bayendo nort cu velocidad basta halto a perde control y a baha caminda dal un palo di luz y bay bolter cay den cura di un cas manda blokki di muraya bay dal auto di bisiña. Na yegada di ambulance nan a atende e victimanan pero tanto e chauffeur como e dama ocupante no tabata desea di haya atencion medico.

## Bringamento, maltrato, destruccion y tiramento na Saliña Cerca y tambe Boroncana



STA. CRUZ -- Diabierna anochi a drenta informe di un caso di bringamento , maltrato, destruccion y tiramento na Saliña Cerca y Boroncana. Aki un rato tur detayes y e video tambe Diabierna anochi a drenta informe di cu lo tin algun hoben cu arma na altura di Yen Yen Bar & restaurant, mesora a dirigi algun patruya na e sitio. Na caminda pa e sitio central doi polis ta avisa e patruyanan cu na un cas na Saliña Cerca un homber a bay sconde tras di un cas y no kier a bay for di e sitio. Na yegada di e patruya un desconoci a acerca e patruya y a indica den direccion nas panort y a declara cu un grupo di hoben of e problema a move na careda den e direccion ey. Mirando cu e informe tabata indica cu esnan den e problema a move bay eybanda pa sconde y a bay na e adres unda nan a ser acerca pa e doño cu a declara na polis cu un homber a bay sconde tras di su cura di cas y cu casi sigur ela bay sconde pasobra tabata tin algun hende ta core su tras cu intencion di agredie. A base di esaki polis a bay controla na un cas bieuw abandona pero sin por a encontra cu e persona concerni. Na momento ey a drenta a drenta informe di cu lo tin arma di candela den e cas abandona, mesora a un persona a sali na careda bay direccion di e polisnan unda polis a saca arma y bisa pa hisa su mannan, e homber a hisa su mannan y polis a nota parti di un arma ta sali for di den su carson. Polis a bise pa e benta e arma ey abao, e homber a contesta cu aki ta trata di un flare gun y benta esaki un banda. Polis a tuma e arma y a puntra kiko e tabata haciendo. E hoben a declara cu e a ser maltrata pa algun otro y cu un di e bringadornan a bisa cu e ta bay busca un arma cayente den auto. Ta pa e motibo aki ela core bay, polis a puntre pa si nan a dal e unda ela afirma esey mustrando su cara banda drechi unda su nanishi tabata sangra y su lip tabata hincha. E persona a siguii declara cu e tabata cu otro 2 persona na Yen Yen unda a start un problema cu algun otro hende burachi y despues faminan di esnan burachi y a bobe bin busca problema cu nan, e hoben a renococe e personan aki pero no a menciona ningun nomber. Ela duna di conoce cu su nomber ta J.F. y cu e ta biba den cercania. Na e momentonan ey a drenta un yamada di cu tin un caso a sosode na Boroncana cu lo por ta relaciona cu esun aki, polis a bay Boroncana cu e hoben aki pa haya mas informacion. NA e sitio e patruya a bin compronde cu un na e adres ey un otro persona lo a ser maltrata y tambe a destrui varios pertenencia na e cas ey. Ademas for di esnan den vecindario a bin compronde cu sonido di por lo menos 2 tiro a ser scucha mientras a manda un piedra door di e glas patras di un pick-up staciona dilanti e adres ey. Recherche di distrito 2 a presenta na e sitio y a tuma e investigacion di e caso aki.

## Polis a bay impedi chauffeur burachi di core pick-up y kita yabi



STA. CRUZ -- Diabierna mainta a drenta informe di cu banda di Valero Oranjestad lo tin un homber burachi y 2 muher na e auto cu no kier laga e homber stuur mirando su estado, mesora a dirigi un patruya na e sitio. NA yegada di e patruya abin compronde cu ya caba un otro persona a logra kita e yabi for di dje. Polis a atende cu e chofer y a lock e pick-up y a dune un lift pa su cas anto mas despues ora e ta bon e por bin busca su auto. E chauffeur a accepta e proposicion di polis y a haya su lift pa cas.

# “Celebracion di Dia di Tera na Santa Rosa”

## Grandioso Mercado combina cu Open Dag





STA. CRUZ -- Santa Rosa ta recorda pueblo completo cu dia 21 di April Santa Rosa lo ta celebrando Dia di Tera den forma grandioso cu un Mercado espectacular combina cu Open Dag.

E celebracion lo cuminsa for di 10’or di mainta cu musica di DJ Eithel, sigui pa Excellent. Pa 12or di merdia lo tin presentacion di grupo di baile Nos Cultura, 1or Tipico Cadushi Largo y 2or e tan popular Rincon Boys lo trese ambiente crioyo.

Un total di 50 tent lo uni nan mes na e celebracion aki y lo deleita e bishitantenan cu cumindanan crioyo manera sopinan di; oester, mondongo, lion fish y carni, bacalao, boonchi cora, stobanan di; calbas, secat, comcomber y cabrito, keri-keri, higra di bestia chikito, sanger yena, Johnny cake y hopi mas. Y sin lubida e dushi tent vegetaiano.

Pa acompaña e cuminda lo tin sabroso boca dushi, manera dulce de leche, chupabebe, koekki, cocada, chuculati di coco, pan dushi, drikidek y tur sorto di bolo.

Diferente agricultor lo ta presente bendiendo nan productonan, entre otro, miashi rabo, cocorobana/ maishi shimaron, boonchi largo, jambo y pampoena.

Criadornan presente lo bende carni di cabrito y carne, cria riba nos isla. Tambe lo tin pisca fresco na benta for di piscador local.

Lo tin diferente mata, remedi di tera y artesania na benta.

Pa e muchanan lo tin hotdog, cotton candy, hamburger y hopi mas.

Santa Rosa mes lo bende matanan, simiya, lechi fresco, pochi di mata, honing fresco, pato y galiña bibo y hopi mas.

Teniendo na cuenta e clima cayente di Aruba, Santa Rosa lo percura pa tin 3 tent grandi, 600 stoel y 50 mesa pa asina tur bishitante por sinta y disfruta di dushi cuminda y ambiente.

Cunucu Chabelito lo ta habri pa asina un y tur por pasa wak e bestianan manera baca, burico, gans, turtuga, galiña, porco, carne y cabrito den e kinderboerderij.

Durante e celebracion magestral aki Santa Rosa lo haci apertura oficial di nan GreenHouse como tambe e seccion nobo di apicultura.

Santa Rosa, na nomber di Minister di Turismo, Transporte y Labor, Otmar Oduber ta extende un invitacion caluroso na pueblo completo pa bin celebra Dia di Tera hunto cu Santa Rosa cu un Open Dag cu ta priminti di ta espectacular. E celebracion lo tuma lugar riba 21 di april for di 9or di mainta te cu 4or di atardi na Santa Rosa.

“BAN SOSTENE NOS CULTURA, PRACTICA CRIA, PESCA Y AGRICULTURA”





# CONCIENTISA!

Partido AVP ta sigui conscientisa nos hubentud diabierna awor apertura di Green Square

Wednesday, 17 April 2013 17:49







Wowo Politico



# Aruba Softball Bond den pleno preparacion di su Plan Strategico

STA. CRUZ -- Aruba Softball Bond no ta para keto y ta trahando henter aña pa su miembronan. No obstante cu selección Femenino kendenan a gana medaya di ORO na Bahamas Januari ultimo, garantizando su derecho pa drenta mundial di softball ta den preparación intensivo 4 vez pa siman, ASB ta sigui ehecucionnan den diferente proyecto. Asina por a nota cu durante luna di Maart 2013 ASB a dedica 4 seccion di dos ora na grupo di su miembronan interesa dunando nan les con pa prepara un plan di entrenamento. E les aki a wordo duna pa Licenciado Octavio Cajigal Mustelier di Cuba kende alavez ta bondscoach di Aruba Softball Bond. E proyecto aki lo wordo ripiti dentro di poco y no solamente miembronan di ASB sina kizas miembronan di ABBA tambe ta bon bini pa hunto duna mas tanto conocimento na nos entrenadornan y ora cu e Cubano Octavio lo mester regresa e por laga entrenadornan bon prepara cu conosemento alkaso pa por traha un plan di entrenamento pa cualquier selección.

Sinenbargo Aruba Softball Bond ta enfocando actualmente riba su Plan Strategico di 4 aña. Esaki a inicia 2 siman pasa y ta tumando lugar den Technical Center Frans Figaroa tur diahuebs di 7-9pm. Miembro di directiva di ASB, sra. Shailiny Tromp - Lee ta esun encarga cu e proyecto aki y hunto cu diferente actor den mundo di deporte ta preparando e plan aki. E plan aki lo refleha unda ASB ta actualmente y unda ASB lo kier yega dentro di 4 aña. A logra traha caba riba Mision, Vision, SWOT analisis y ta progresando cada diahuebs mas y mas. ASB a acentua cu nan lo bay dedica na muchanan di 8 aña baya riba y asina fortifica nan fundeshi y garantiza hungador- y talentonan pa futuro. Tambe ta bon pa anuncia cu campeonato masculino lo inicia 16 di Mei próximo den A-Klas y dobblé-A mientras femenino lo cuminsa final di Augustus. Asina por mira cu trabaonan duro y voluntario ta tumando lugar pa nos dirigentenan di softball kendenan no ta para keto. Softball den pleno desaroyo.





# Leo Club di Aruba ta instala 2 miembro nobo



STA. CRUZ -- Diabierne ultimo na Pam Pam Restaurant e presidente di Aruba Leo Club Leo Kelsy Giel a instala dos miembro nobo. Nan ta Leo Steven Giel, kende ta studiante na EPI San Nicolas y Leo Oeslaine Rochi cu ta studiando na e school primario, Prinses Amalia. E evenemento aki a sosode den presencia di Lion president di Aruba Lions Club, Randolf Vrolijk, secretario Lion Jaime Lacle. Tambe e Leo Advisor Lion Gerardo Figaroa hunto cu co-Leo advisors Lion Ronald Lacle y Lion Orlando Quandt. Internacionalmente e prome Leo club Pennsylvania, USA a ricibi su charter dia 5 di December na 1957. Na Oktober di aña 1967 e directiva di directornan di Lion Club Internacional a adopta e programa di Leo Club como un programa oficial di e asociacion. E Leo clubnan ta parti den 2 grupo: Alpha Leos di 12 pa 18 aña cu enfoca riba e desaroyo individual y social di e teenager. Omega Leos ta di 18 pa 30 aña y ta enfoca riba e desaroyo personal y profesional di e hoben adulto. Na Aruba te cu awor nos tin un Alpha club. Cu ta consisti di 12 miembro cu ta studiantenan di diferente school secundario y basico. Pa medio di duna servicio, desaroyo personal y profesional na hubentud, experencia fellowship, hubentud ta haña e oportunidad pa haci di nos comunidad un mihor lugar pa biba. E moto di Leo ta: Liderazgo: e leonan ta desaroya habilidadnan como organizador y motivadornan pa e resto di hubentud. Experencia: Nan ta siña e importancia di cooperacion pa medio di servicio comunitario. Oportunidad: pa nan mustra kico nan por, desaroya un character positivo y haya reconocimento pa contribucion na e comunidad. Durante e ultimo 50 aña e crece masha hopi mes y awendia bo ta haya Leo Clubs nan tur rond mundo. Tin mudialmente 150.000 miembro, 2.550 Alpha club, 3,550 Omega Club reparti den 138 pais. E top 10 pais cu mas Leo club ta: USA, India, Italia, Brazil, Malaysia, Alemania, Sri Lanka, Japon, Bangladesh y Nigeria. Interesadonan cu ta desea di forma parti di e Leo Club di Aruba of kier mas informacion por yama na 5666178, 7356811 of 5921317. Tambe por manda un mail na gfigaroa@yahoo.com, rrlacle@gmail.com, oaquandt@hotmail.com, .





# Curso pa siña hipnotisa bo mes (Self-Hypnosis)



Na luna di Mei Aruba Hypnosis Center un biaha mas lo duna e curso pa siña hipnotisa bo mes (Self Hypnosis) titula "Mastering the Art of Self Hypnosis".

Ora cu menciona hypnosis hopi biaha tin diferente pensamento eroneo di kico hypnosis ta. Durante di e curso di dos dia esunnan cu participa lo haya un splicacion amplio di kico hypnosis ta entre otro cu e taun estado natural cu tur hende por siña y cu ta permiti bo pa haci cambionan positivo den bo bida.

**MES BIEU CU HUMANIDAD.** Hypnosis probablemente ta mes bieu cu humanidad. Storianan bieu y pensamento straño di hipnotismo a wordo reemplasa pa aplicacionnan cientifico proba. Awendia hipnotismo ta wordo uza den diferente ramo incluyendo medicina, odontologia, husticia, deporte profesional y educacion.

E programa di dos dia ta wordo presenta door di Eddy Oduber, director di Aruba Hypnosis Center N.V. For di un edad jong Eddy ta tin un fascinacion cu e mente humano cual a hibe en busca di contesta ariba hopi di su pregunta nan. Su intriga den e topico aki a pone cu e la profundisa su mes den diferente materia te cu e la yega na hypnosis cu a bira un pasion pe. Awe Eddy tin diferente certificacion ariba e tereno aki incluyendo di Hypnoterapista y Instructor di Hypnosis.

E curso a wordo duna varios biaha aña pasa y ta tin reaccion sumamente positivo. Boy Ecury cu a participa a expresa: "Mi ta pensa cu e curso aki lo por yuda mi yega mi metanan mas miho

" Un otro persona cu tambe a participa ta Gino Kock cu a comenta: "Den dos dia mi a realisa cu "Self-Hypnosis" ta un tecnica hopi mas aplicabel, y mi ta sigur cu e lo bay duna resultadonan cu ya pa hopi aña mi tawata buscando."

Durante e dos dianan di e curso participantenan ta siña kico ta hypnosis, con hypnosis ta sinti, kico ta e diferencia entre hypnosis y Self-Hypnosis, kico ta berdad di e storianan cu ta bay rond ariba hypnosis, con pa haci Self-Hypnosis, con Self-Hypnosis por yuda bo logra bo metanan, con bo por controla stress y diferente topico mas.

**REACCION POSITIVO.** Reaccion ariba curso tabata asina positivo cu Aruba Hypnosis Center NV a dicidi di presente varios biaha pa aña. Chobby Croes cu tambe a participa a comenta: "Mi a haya e sesion masha bon mes. Profesional y sinembargo personal, logrando di haya tur hende envolvi, serio pero cu humor y segun mi efectivo ..."

Pa participa na e curso ta recomendabel pa tin un bon dominio di e idioma Ingles ya cu tur material ta na Ingles. E curso ta wordo presenta ariba un diamars y Diahuebs den un forma dinamico cu ta permiti esunnan cu ta participa pa siña hopi facil. Alex Kock cu tambe a participa e comenta: "E forma di splica ta hopi profesional."

**100% GARANTIA DI SATISFACCION OF PLACA BEK.** Aruba Hypnosis Center ta asina sigur cu esunnan cu participa lo ta 100% satisfecho cu e curso cu e ta ofrece un garantia di satisfaccion. Si na momento di e prome koffie break ariba e prome dia (Diamars) e participante no ta 100% satisfecho pa cualkier motibo, unico cos cu e mester haci ta debolbe tur e material di e curso y e ta ricibi su placa bek. Sin ningun pregunta!!!

Ta bon pa esunnan cu ta interesa pa participa pa tene cuenta cu lo acepta un maximo di participante solamente y ta conseha pa inscribi mas pronto posibel.

Pa mas informacion:
Aruba Hypnosis Center NV
E-mail: hypnosis@arubanet.com
Facebook: ArubaHypnosis
Telefon: 583-9026

# CLASIFICADO
solodipueblo@gmail.com

### INTERNATIONAL PASTRY COURSES

DIA 3 Y4 DI MAY , NOS TA BAI CUMINSA OTRO CURSO DI PASTRY I BIN INSCRIBI. DI AWE TE DIA 2 DI MAY E CURSO TIN UN DURASHON DI 3 SIMAN 2 DIA PA SIMAN 3 ORA PA DIA SINJA TRAHA TUR SORTO DI BOLO, CUP CAKES VANILLA Y CHUCULATI ,MANSA DI PIZZA ,COOKIES ,PAN PIE, RELLENO PA BOLO FRIU , ICE CREAM , PA DECORA CUPCAKES & BOLO DI MANTECA, TRAHA SOUSHES, PRACTICA , PINTA Y DELINEA CU AIR BRUSH Y HOPI MAS TAMBE TUMA TUR SORTO DI TIPS PA TRAHA PASTRY NA CAS . ORARIO MAINTA DI 9AM PA 12 PM , ANOCHI 6 PM PA 9 PM

GRUPO NAN TA LIMITA 10 PERSONA PA GRUPO PA MAS INFO

TELL: 5864601- 5678558 .



### Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

**BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO**

Manera:
- Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
- Diabetic Face Care
- Diabetic Nail & Finger Cream
- Diabetic Foot Massage Cream
- Diabetic Key Chain (Jabero)
- Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
- Special Medical Diabetic Shoes
- Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical
lider den productonan Diabetico na Aruba

### TA BENDE

UN MOTOR MARINER ( MAHATHAN) 15 H.P Y UN MACHINE PA PISCA

YAMA 7421727 PRIJS F 3000,-.

### Orange matras

Olijfistraat 23- D
588-7468 / 592-3344

Nos tin tur size di matras y box y tambe nos ta fura matras- box -set di sala-comedor-TV chair.

Pa bo ta drumi dushi

### TA HUUR

Executive huis 2 verdieping, 4 slpk, 3 badk was en berghok rustig buurt, Scopetstr.7, Ponton Afl. 2750,=/ mnd zonder meubels. Afl. 3000,=/ mnd semi gemeubileerd.
cel: 561-1833
negotiable.

### TA BENDE

2 cas riba tereno propiedad di 7800m2 situa na Modanza, 1 cas di 2 piso ku 4 apartamento na Tanki Leendert y 1 cas na Macuarima pa mas informacion Yama: 5937118.

### TA BENDE

Hariña di MAISHI RABO 100% na Nature's Discount Seroe Blanco dilanti di APFA Pos Chikito dilanti di Botica Aloë Tel: 5885380 - 5840336

# PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

### TA HUUR

APARTAMENTO -STUDIO MUEBLE NA CUMANA - DAKOTA PARIBA DI CONDEMSA PA 1 OF 2 PERSONA TA INCLUI CABLE , INTERNET + GAS TELEFON : 6620248.

### GREENLINE
**Heavy Equipment**
RococoPlazaTankiLeendert
Nos ta bende + deliver Santo pa pleister Afl. 69.00 , Santo pa Pega blokki Afl. 43.-- Santo pa basha Afl. 41.--. Santo pa jenar tereno y fundeshi Afl 30 p/yard, differente midi piedra
Inf. 741-5640 of 583-8521

Coming Soon! Pronto!
The Snack Shack
TUR DIA: Pastechi, Croquette, Lumpia, Sandwiches, Coffee/Tea, Soft/Juice
WEEKEND: BBQ, Soppi, Cuminda Criollo
Prijsnan di famia!
HOOIBERG 92-U ☎ 569-8141

### Private Center Investigation Aruba

1. Nos ta un compania Arubiano
2. Nos ta investiga tur cos cu bo por duda aden?
   1. caso di divorcio
   2. caso di maltrato
   3. caso di duda aden???
   4. caso di corupcion
   5. caso di ladronicia
   6. caso di atraco
   7. nos ta filma tambe videonan
   8. nos ta graba tape di combersacionnan
   9. nos ta rond mundo completo den e trabao aki
   10. nos ta traha rapport tambe di tur clase
   11. nos ta keda den nos sistema priva
   12. nos ta saca potret tambe
   13. abogadonan por contact nos tambe pa facilita nan trabao tambe

**Yama nos na tel: 5684160**
**24 ora pa dia**

### MARIO'S SEPTIC

SERVICIO NA BO PORTA: MARIO'S SEPTIC SERVICES CLA PA BRINDABO SERVICO PA CHICA POS , HABRI TUBERIA Y CALIDAD
CELL: 5603500

### TA BENDE

Tereno eigendom 650 m2 na Macuarima (cerca di ex veld di Winston).
Pa informacion, please yama 5948748

### *Permanent Make-Up*

*E solucion pa bo cejanan*

- *Cejasnan daña of mal forma*
- *Esnan cu no tin cejas*
- *Cejasnan cu colornan cora, biña,berde etc.*
- *Tambe eyeliner y lipliner*

*Nos tin e solucion pa bo.*
*Cada servicio ta den forma personaliza .*
*Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relahante.*
*Mas di 15 aña di experencia .*

*Tambe nos ta drecha cejanan cu :*
*Waxing, pincet y blade den forma unico,*
*Cu ta cuadra cu bo cara.*
*Yama awe mes na 730-3327 /586-7272 nos ta wardabo cu un sonrisa. Consulta ta gratis.*
*Na: Dilailah Beauty Clinic*
*Noord # 82 den Centro Comercial Noord*
*patras di Botica Noord*

# BADMINTON TA BAI SCHOOL cu "SHUTTLE-TIME"

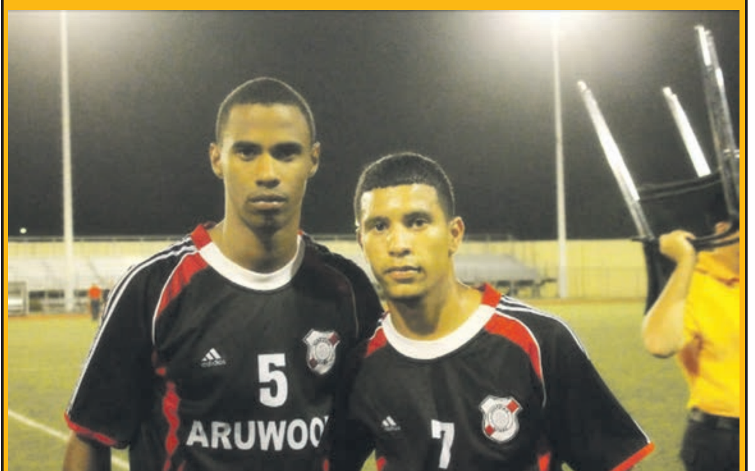
## PASO NOS KE PA TUR MUCHA TIN E CHANCE DI PRACTICA BADMNINTON

STA.CRUZ -- Shuttle-Time a termina diabierne ultimo y e curso a bai den un ambiente hopi bon. Un total di 5 entrendador di deporte di IBISA a acudi na e curso y 2 di Aruba Badminton Bond coaches a asisti. Directiva di Aruba Badminton Bond kier a gradici minister Visser y minister Dowers y senora Monique van Embden pa e permiso duna pa e entrenadornan aki por a participa na e curso. E curso su meta tabata pa train e entrenadornan di deporte aki con pa sinja nos muchanan na basis onderwijs pa practica badminton y asina crea un interes pa e deporte aki. E intructornan a sinja masha hopi mes y ta logisch cu nan mes a fall in love cu e deporte aki. Speed, reaction, tactica, power ta algun di e factor nan cu ta hasi badminton un deporte super atractivo pa un y tur. Nan lo sinja e muchanan na un manera hopi creative y den un forma di wega pa pasa pret y dushi pa practica badminton. Tin algun maestro cu no a hanja e oportunidad di ta presente na e curso aki pero Aruba Badminton Bond lo bin cu un di dos curso pa esnan cu no a atende y asina toch sinja e scills nan y practica di badminton. Keda padiente Aruba badminton Bond lo tuma contacto cu boso. Pabien na e 5 instructor nan y 2 badminton coaches cu nan tremendo trabow y dediacion pa cu e curso. E instructornan tabata: Lyrick Pourier, Romar Arendz, Elvis Albertus,Joel Martijn y Darwin Dubero y di badminton tabata Gino Dijkhoff & Meldrick Solognier. E trainer di Jamaica a haci un bon trabow y Arubaanse Badminton bond lo kier wak e bek pronto.



## ESTRELLA TA CLASIFICA CU VICTORIA DI 3-2 ARIBA RIVERPLATE CU GOLNAN DI JERWIN GIEL (2X) Y PANCHO CROES







**Na apertura di e negoshi nobo, ECKRO**

**Minister Hooyboer-Winklaar:**

# Small Business Week ta sigui stimula nos economia






STA. CRUZ -- A toca honor na Minister di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y Cultura, Michelle Hooyboer-Winklaar pa hunto cu Jessica Rosel y Michael Eckmeyer pa corta cinta di nan negoshi nobo ECKRO Administration and Consultancy, situa den pueblo di Tanki Leendert. Cu hopi entusiasmo Jessica y Michael a drenta den un "joint venture" pa ofrece nan servicionan di administracion y consultancy na negoshinan micro y chikito, pa cual tin un mercado sigur. E paso pa drenta den un partnership pa medio di un N.V. nobo, cual nan a yama ECKRO no a bay sin mas, como cu nan a haci hopi bon uso di informacion, servicionan y asistencia cual a wordo poni na disposicion di entrepreneurs na Aruba pa medio di Minister Hooyboer-Winklaar y su maneho pa stimula establecimento di negoshi na Aruba.

Sra. Jessica Rosel a conta cu hustamente diamars su eenmanszaak "Rosel Administration and Consultancy" a cumpli nuebe aña y tabata aña pasa cu el a cuminsa pensa riba expansion di su negoshi of si e mester cuminsa cu algo nobo, full di nobo. El'a atende tur e sesion- y charlanan di "Small Business Week", cual ta wordo organiza pa Minister di Asuntonan Economico, unda cu el'a sali inspira y motiva, convenci cu e tempo a yega pa e tuma e siguiente paso como entrepreneur. Tur e tempo aki sr. Michael Eckmeyer tabata ainda trahando pa Valero. Cu 21 aña di experiencia den administracion, ora cu Valero a cera su refineria na Aruba, e tabata un di e empleadonan cu a bay cas. Ora cu el'a topa sra. Rosel na Februari pasa y aki tur dos a mira un oportunidad y a dicidi di bishita IDEA cu nan plannan y nan concepto cual tabata basta bon desaroya caba. Den un periodo hopi cortico e joint venture a wordo estableci cu ayudo, tipnan adicional y guia cu nan a haya for di IDEA. Minister Hooyboer-Winklaar a splica cu e negoshi di Jessica Rosel y Michael Eckmeyer ta un muestra cu Departamento di Asuntonan Economico y Ministerio di Asuntonan Economico ta riba e caminda corecto y cu e servicionan cu ta wordo brinda ta husto locual negoshinan chikito ta pidi p'e y tin mester. Esaki ta un muestra, segun e mandatario, cu e comunidad di negoshi chikito - cual ta e weso di lomba di nos economia, cu haci uzo di e servicionan ofreci ta haya e resultadonan positivo desea na final. "Nos ta hopi contento cu Small Business Week ta sigui produci resultado, y ta sigui stimula economia di nos pais pasobra cada negoshi di conocemento y servicio cu lanta ta un paso mas dilanti pa nos por yega na desaroya nos di 3 pilar economico, e economia di conosemento", asina Minister Hooyboer-Winklaar a subraya. "Esaki ta duna un impulso mas pa e Departamento y Ministerio di Asuntonan Economico sigui traha duro, sigui enfoca riba tur e hermentnan cu e entrepreneur di negoshi chikito y e futuro entrepreneur ta pidiendo p'e pa asina yuda nan yega nan metanan y loke nan ta desea, cual ta un negoshi cu ta exitoso". Minister Michelle Hooyboer-Winklaar ta gradici Jessica Rosel y Michael Eckmeyer pa a dun'e e honor di por celebra e ocasion bunita aki cu nan y ta desea ECKRO Administration and Consultancy hopi exito.






"IF A LITTLE DREAMING IS DANGEROUS, THE CURE FOR IT IS NOT TO DREAM LESS BUT TO DREAM MORE, TO DREAM ALL THE TIME."

- Marcel Proust






## Sorteo di dia : 20 April 2013

| Santo Domingo | Diario | Curaçao | Super 4 | Lot / Cat | Big 4 |
|---|---|---|---|---|---|
| | 2290 | **7665** | 4700 | 0920 | 4726 |
| | 6532 | **8819** | | 1847 | |
| | 5413 | **2252** | | 4253 | |
| Lotto | | **L -07-12-08-33-05 Joker: 30** | | | |
| Mini Mega | | | | | |
| Mega Ball | | | | | |
| Zodiac | | **7441 Scorpio** | | | |

## Sorteo di dia : 21 April 2013

| Santo Domingo | Diario | Curaçao | Super 4 | Lot / Cat | Big 4 |
|---|---|---|---|---|---|
| | 4281 | **8048** | 3745 | 7719 | 1598 |
| | 7434 | **7248** | | 5319 | |
| | 8227 | **9076** | | 9673 | |
| Lotto | | **07 - 15 - 26 - 27 - 29** | | | |
| Mini Mega | | | | | |
| Mega Ball | | | | | |
| Zodiac | | **4872 Acuario** | | | |

**BOTICANAN:**

| | |
|---|---|
| Maria | 585-8145 |
| Di Servicio Noord | 586-4606 |
| Seroe Preto | 584-4833 |
| Fergusonstraat | 583-0620 |
| Kibrahacha NV | 582-2007 |
| Oduber NV | 582-1780 |
| Paradera | 588-6638 |
| Santa Cruz | 585-6890 |
| San Lucas | 584-4830 |
| San Nicolas | 584-5712 |
| Santa Anna | 586-0027 |
| Trupial | 582-8671 |
| Eagle | 587-9011 |
| 4 Centro Medico | 584-5779 |
| Aloe | 584-4606 |
| Central NV | 585-1965 |
| Dakota NV | 588-7364 |
| Del Pueblo | 582-1253 |

**POLIS:**

| | |
|---|---|
| Oranjestad | 100 |
| San Nicolas | 104 |
| Sta. Cruz | 105 |
| Noord | 107 |
| Tip-line | 11141 |
| Brandweer/Ambulance | 911 |
| Guardacosta | 913 |
| Seguridad National | 11911 |
| Hospital | 527-4000 |
| Centro Medico | 524-8833 |
| Setar storing | 117 |
| Web Storing | 525-4600 |
| Elmar storing | 523-7147 |

**Agencia Funeral:**

| | |
|---|---|
| The Olive Tree | 584-8888 |
| Ad Patres | 584-2299 |
| Aurora | 588-6699 |
| Mementomori | 582-2222 |

**Fundacion:**

| | |
|---|---|
| Cas | 584-2050 |
| Fada | 583-2999 |
| F A V I | 582-5051 |
| Famia Planea | 588-9591 |
| Autismo Aruba | 588-1179 |
| Pa Hende Muherr | 583-5400 |
| Pa Hubentud | 588-6138 |
| Bloedbank Aruba | 587-4260 |
| Solo di Pueblo | 585-9500 |
| Canal 22 | 585-9500 |
| Tip pa redaccion | 592-6895 |

**Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:**

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

**Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:**

Yama na Centro Medico

524-8833

# Horacio Cartes ganó las elecciones de Paraguay con el 49.5% de votos



El vencedor de las elecciones a la Presidencia paraguaya, el opositor colorado Horacio Cartes, agradeció a Dios por su victoria y aseveró que, junto a él, "ganó la República del Paraguay". "Es una victoria de la República del Paraguay porque hemos ganado todos los paraguayos, ganó el partido pero ganó la República del Paraguay", dijo Cartes en su primer mensaje personal a sus simpatizantes en el puesto de control electoral de los colorados. Poco antes, su rival Efraín Alegre había admitido su derrota en otra comparecencia pública. El Tribunal Superior de Justicia Electoral (TSJE) confirmó con datos oficiales correspondientes al 81,06 por ciento del escrutinio que Cartes obtuvo el apoyo del 45,91 por ciento de los votantes, frente al 36,84 cosechado por Alegre. Cartes, vestido con camisa blanca, comenzó su primer discurso público como nuevo presidente visiblemente emocionado agradeciendo al "todopoderoso" esta "gran fiesta cívica" en donde "el gran ganador es la República del Paraguay". "Como paraguayos debemos sentirnos muy orgullosos de lo que hemos podido mostrarles al Paraguay y al mundo", afirmó el colorado, que celebró el triunfo junto al futuro vicepresidente, Juan Afara. Queremos ratificarle al partido que me distinguió para que lo represente, el más grande y querido del mundo, la Alianza Nacional Republicana (ANR, nombre oficial del Partido Colorado) el compromiso asumido en campaña y ratificarle ahora a todos los partidos y a los que no orman parte de ningún partido político que el compromiso es con todos los paraguayos", dijo. El presidente electo, que tomará posesión el próximo 15 de agosto, advirtió que quiere ganarse la confianza de todos los paraguayos, incluidos los que no le votaron. "Queremos un Paraguay para todos y a la gente que nos mostró que no podemos seguir con fanatismos y discriminar con colores y partidos a la tercera edad o a niños recién nacidos", anunció. Mientras ofrecía su discurso, sus simpatizantes agolpados en las calles aledañas al puesto de campaña del partido no cesaban de gritar "Horacio querido, el pueblo está contigo". "No saben qué hermoso compromiso, es difícil pero yo también confío en ustedes porque vamos a trabajar juntos, yo no vine para trabajar solo", aseveró Cartes. El nuevo presidente dijo estar pasando por "las facetas más lindas" de su vida, y añadió que lo mismo que quiere para sus hijos y sus padres, es lo que quiere para todos los paraguayos. Cartes juró que le va a dar un nuevo rumbo al "camino desviado" y agradeció el trabajo a cada una de "las hormiguitas coloradas"."Créanme que se puede, nadie nos va a quitar el sueño de tener días mejores, no nos acostumbremos a que nuestros jóvenes busquen trabajo en otros países", declaró el candidato, que hizo de la promesa de empleo la base de su campaña. El líder colorado explicó que "es mentira" que sean felices cuando dicen que los jóvenes paraguayos son guapos en otros países. "Queremos que sean guapos aquí", animó. Cartes también agradeció el trabajo del Tribunal Superior de Justicia Electoral y pidió que todos los paraguayos pongan el hombro para construir "el gran país" que les aguarda. "Soy una herramienta a disposición de todos los paraguayos, los quiero mucho y que Dios bendiga a cada uno de ustedes. ¡Viva la República del Paraguay!", concluyó, antes de agarrar una bandera nacional que ondeó con fuerza. Cartes se convierte así en el sucesor del liberal Federico Franco, que sustituyó a Fernando Lugo tras la destitución en un juicio político parlamentario, en junio pasado.

# Más de 100 muertos en aldea atacada por régimen sirio desde hace seis días



Más de cien personas han muerto en la localidad de Yodeida al Fadl, situada en la periferia de Damasco, durante seis días de ofensiva de las fuerzas del régimen sirio, según informaron los grupos opositores. El Observatorio Sirio de Derechos Humanos, los Comités de Coordinación Local (CCL) y la red Sham señalaron que esta aldea ha sido escenario de fuertes bombardeos, de enfrentamientos y de ejecuciones sumarias. El activista de los CCL, Murad al Shami, explicó que el ejército del régimen irrumpió primero en algunos barrios y después comenzó a bombardear las zonas que escapaban de su dominio. En la actualidad las tropas controlan la población en la que han efectuado saqueos e incendios de viviendas, así como una campaña masiva de detenciones. El ataque fue perpetrado ante el temor de las autoridades de que hubiera rebeldes en esta aldea, según Al Shami, que negó que hubiera miembros de la insurgencia en la misma. Sin embargo, la versión del Observatorio apunta a que en estos días se registraron enfrentamientos y que al menos 19 de los muertos son combatientes rebeldes. La cifra de víctimas también es todavía confusa y ha ido aumentando según pasan las horas y los activistas sobre el terreno recopilan los detalles de lo ocurrido en estos días. La Comisión General de la Revolución Siria documentó 130 fallecidos, mientras que el Observatorio citó informaciones que elevan el balance a 250, pero señaló que su grupo puede identificar solamente a 80. Los CCL informaron por su parte de cientos de muertos, la mayoría mujeres y niños, pero no pudieron ofrecer una cifra exacta, al igual que el activista Al Shami. Las localidades de la periferia de Damasco son de las más afectadas por la violencia, con decenas de muertos a diario, según los activistas. En agosto pasado, al menos 320 personas murieron en la población de Daraya, cerca de Damasco, durante cinco días de asedio de las fuerzas del régimen. La Coalición Nacional Siria (CNFROS) condenó este "nuevo crimen" del régimen sirio y aseguró que los rebeldes sirios son los únicos que puedan socorrer a las víctimas en Yodeida al Fadl. Según un comunicado de la CNFROS, el Ejército Libre Sirio (ELS) es la única que puede ayudar al pueblo sirio tras "la continuidad de la pasividad de la comunidad internacional y los esfuerzos fallidos de las organizaciones internacionales". En otra nota, la coalición opositora denunció también que el grupo chií libanés Hizbulá "sigue realizando operaciones militares dentro de Siria". La CNFROS señaló que las fuerzas de Hizbulá bombardearon e irrumpieron en las localidades de Al Raduania y Al Burhania y pidió al grupo chií que retire sus tropas inmediatamente. Además, pidió al Gobierno libanés "que tome todas las medidas posibles para poner fin a estas agresiones" y a las fuerzas del ELS que ejerzan autocontrol y respeten la soberanía libanesa, después de algunos ataques de los rebeldes contra este país. Un meteoro cruzó los cielos de Argentina  Bola de fuego que apareció al Norte de Argentina Foto: Noticias RCN El fenómeno fue observado cerca de las 3.20 hora local y los testigos dijeron que el bólido emitió una luz muy fuerte y luego se sintió un silbido y un temblor.

RCN NOTICIAS

# Un meteoro cruzó los cielos de Argentina



El fenómeno fue observado cerca de las 3.20 hora local y los testigos dijeron que el bólido emitió una luz muy fuerte y luego se sintió un silbido y un temblor. Un meteoro fue observado en la madrugada de este domingo en una amplia zona del norte de Argentina al ingresar a la atmósfera y desintegrarse, confirmaron expertos de instituciones astronómicas. El avistamiento se dio principalmente en la provincia de Santiago del Estero, pero lo que muchos testigos describieron como una "bola de fuego" que dejó una estela persistente también fue observado en las provincias de Catamarca, La Rioja, Chaco, Corrientes, Córdoba, Santa Fe y Tucumán. "Da la impresión que cayó un meteoro por las características del fenómeno: esas estelas con forma de espiral de gas y partículas", dijo Mariano Rivas, coordinador del área de Astronomía del Planetario de Buenos Aires, en declaraciones al canal C5N, de la capital argentina. "Se trata de un meteoro que ingresó a la atmósfera a una velocidad de 130.000 kilómetros" por hora, señaló a medios locales el director del Observatorio Astronómico de Santa Fe, Jorge Coghlan. El especialista explicó que "tenía un tamaño superior al de un meteorito" y que "cuando se encontraba a una altura de 65 kilómetros, se desintegró totalmente". Coghlan indicó que el objeto ingresó a la atmósfera con un tamaño aproximado de 20 centímetros de diámetro. "Todas las noches se observa la caída de materia interplanetaria, pero lo que pasó hoy fue la precipitación de un elemento de mayor tamaño y de origen tan primitivo como nuestro planeta. Algunos fragmentos alcanzaron a caer al suelo, pero son muy pequeños y es casi imposible localizarlos", sostuvo el especialista. Las autoridades aseguraron que no se reportó ningún herido o daño material causado por el fenómeno.

# El Papa pide buscar formas pacíficas para superar la crisis en Venezuela



El Sumo Pontífice aseguró estar siguiendo "de cerca los acontecimientos"en Venezuela, tras las protestas desatadas en el país. El papa Francisco dijo este domingo que acompaña a Venezuela "con profunda preocupación, con la oración intensa y con la esperanza de que va a buscar y encontrar formas justas y pacíficas para superar las serias dificultades que el país está atravesando". La alusión a Venezuela, donde el viernes se celebró la investidura del nuevo presidente, Nicolás Maduro, la hizo el papa tras el rezo del Regina Coeli en la Plaza de San Pedro ante miles de personas. Aseguró estar siguiendo "de cerca los acontecimientos que están sucediendo" en Venezuela, tras las protestas desatadas en el país por la demanda de recontar y verificar la votación completa de los comicios del 14 de abril. El papa Francisco añadió "invito al querido pueblo venezolano, especialmente a quienes toman las decisiones y a los responsables políticos a rechazar firmemente cualquier tipo de violencia, y a establecer un diálogo basado en la verdad, de reconocimiento mutuo, en la búsqueda del bien común y el amor por la nación". También instó "a los creyentes a orar y a trabajar por la reconciliación y la paz. Unámonos en una oración completa de esperanza para Venezuela, poniéndolo en manos de Nuestra Señora de Coromoto".

# Elecciones generales este domingo en Paraguay




De los 3.516.273 ciudadanos con derecho a voto, 21.981 podrán ejercerlo en el exterior, en Argentina, España y Estados Unidos. Los paraguayos elegirán al presidente y vicepresidente, diputados y senadores del Parlamento bicameral, gobernadores y miembros de juntas departamentales. Los colegios electorales abrieron en Paraguay a las 07.00 hora local para unas elecciones generales, las sextas desde que se instauró la democracia, a las que están convocadas 3,5 millones de personas. Las urnas permanecerán abiertas hasta las 16.00 hora local (20.00 GMT) y los resultados preliminares se conocerán cuatro horas después, informó a Efe un portavoz del Tribunal Superior de Justicia Electoral (TSJE). En los comicios se elegirán al presidente y vicepresidente de la República, los 80 diputados y 45 senadores, los 17 gobernadores y 228 miembros de juntas departamentales, y a los 18 legisladores representantes de Paraguay en el Parlasur, el Parlamento del Mercosur. Once candidatos aspiran a la Presidencia de Paraguay, aunque las encuestas colocan a Horacio Cartes (Partido Colorado) y Efraín Alegre (Alianza Paraguay Alegre) como los favoritos. Alegre, del gobernante Partido Liberal, apuntaló su candidatura con un pacto el pasado día 3 con la Unión Nacional de Ciudadanos Éticos (Unace, tercera fuerza del país) del fallecido Lino Oviedo, cuyos militantes han sido llamados a dar el "voto útil" al candidato liberal. El resto de candidatos son los izquierdistas Mario Ferreiro (de Avanza País, que las encuestas colocan como nueva tercera fuerza en el futuro Parlamento), Lilián Soto de Kuñá Pyrendá (Plataforma de Mujeres, en guaraní) y Aníbal Carrillo del Frente Guasú por el que el expresidente Fernando Lugo concurre al Senado. Con mínimas posibilidades, según los sondeos, lo intentan también Miguel Carrizosa (Partido Patria Querida), Roberto Ferreira (Partido Humanista), Ricardo Almada (Partido Blanco), Eduardo Arce (Partido de los Trabajadores) y Atanasio Galeano (Partido Patria Libre). En total, 27 partidos políticos, 18 movimientos políticos y 7 alianzas concurren a estas generales, las sextas en el país tras el fin de la dictadura de Alfredo Stroessner en 1989. Las elecciones transcurrirán en los 249 distritos del país, en 1.060 locales de votación con 17.527 mesas electorales (60 de ellas en el extranjero). De los comicios de este domingo, surgirá el sucesor del actual jefe de Estado, el liberal Federico Franco, que completa el mandato de Fernando Lugo, destituido el 22 de junio de 2012. Unos 500 observadores internacionales vigilarán el proceso electoral, entre ellos misiones de la Unión Europea (UE), la Organización de Estados Americanos (OEA), la Unión de Naciones Sudamericanas (Unasur) y el Parlasur.

# Teo Rodriquez a viaja pa Puerto Rico cu e Selecion Junior di ARTBO

STA.CRUZ -- Den e weekend cu a pasa e coach sr, Teo Rodriguez a viaja cu tres di e atelta juvenil cu ta forma parti di e selection junior di ARTBO cu lo bai representa Aruba den e prome weganan juvenil ODESUR 2013.

Nan a bai pa participa den e 13 campeonato international Los Brujos 2013 na Puerto Rico pa asina nan cumpli cu su prome competencia preparatorio .

E atletanan cu a bai ta Jada Mejia , Felix Abreu , Angelo Rodriquez, quien nan a realiza un tremendo trabouw .

cada un di nan a hacie 2 pa 3 pelea cu un tremendo resultado.

Prome pelea tabata di Jeda Mejia a gana prome luga den su prome pelea contra Puerto Rico cu un scroe 19-6

E di dos Pelea Jeda a demostra un biaha mas su superioridad unda cu e la gana cu un score 12-5.

E di Segundo Atleta Angelo Rodriquez

Angelo na momento cu e la subi e ring a mustra superioridad den e combate na unda a domina e pelea completo cu den menos di un minuut a skop directamente pa cabez unda e la knockout su contricante nan a pone sinta nan a jama e dokter y nan a puntra e otro atleta por sigi e la bias cu si pero nan a termina den e prome rond nan no a bai di dos rond door cu e atleta no tabata por mas y unda Angelo a gana 6 - 2

Despues di un descanso cortico Angelo a subi ring atrobe na unda e tabata tin e pelea domina cu puntacion di 3-1 pero den un descuido e dos atleta a kai banda di coach Teo Rodriquez na un descuido di Angelo e otro Atleta a skop e na cabez unda e ta bai ariba 4-3

Y prome cu e ultimo minuut pa e pelea a kaba e contrincante ta score 1 punto mas na unda e pelea a termina 5-3 y a keda na Segundo luga.

Diadomingo a tuma lugar e di dos dia di competencia y ta turno pa Felix Abreu

Felix a bringa contra USA, como coach mi por a mira cu e atleta di USA tabata tin un nivel hopi halto.

Pero felix a enfrente cu hopi inteligencia na unda e la gane 8-2. Despues di un descanso felix a bolbe subi ring contra un atleta di Puerto Rico na unda e pelea tabata empata kada rato durante e dos round terminado 1-1 y a bai di tres round , sudden death na unda mi a indica felix Hendrik pa usa pia cu e ta domina y e logra marca un dollyo masha fuerte cu pia drechi , unda e a skop su contricante asina fuerte cu e la keda basta rato riba floor y asina a anota e punto di oro y ta gana Puerto Rico . luego Angelo Rodriguez a bai pa bringa den un categoria mas ya cu e objetivo tabata pa logra mas fogeo cu ta posible y asina e a logra un combate mas den e ultimo pelea tabata di Angelo Rodriquez contra Puerto Rico na unda cu Angelo a bolbe demostra su superioridad unda cu su pelea tabata mucho mas mihor cu e dos peleanan di diasabra, den e pelea aki angelo ta bin gana Puerto Rico 12-1 Nos kier a duna un danki na comision di subsidi cu a colabora cu nos pa asina por a logra un di nos meta pa por bai e weganan di ODESUR e proximo competencia cu lo bai tuma lugar pa e selection di ARTB lo ta bai ta na Surinam cual lo ta den luna di Juni












Cu profundo tristesa
Pero conforme cu boluntad di Dios
Nos tin e tristi deber di anuncia fayecimiento di

*Frans "Fanfa" Croes*

Tata di nos Fellow Member Sr. Frank Croes

Oportunidad pa condolencia:
Dialuna 22 di april 2013 entre 7:00pm-9:00pm na
Olive Tree Funeral Home

Acto di entiero lo tuma luga diamars 23 di april 2013
Por duna condolencia entre 2:00pm – 4:00pm na
Olive Tree Funeral Home
Respons ta tuma luga eynan mes,
despues ta sigui pa Santana Catolico na Santa Cruz.

# Asamblea Asociación Amigos de Colombia

La Asociación Amigos di Colombia tiene el gusto de comunicarle que el 28 de Abril del presente año tendremos nuestra asamblea donde se elegirá una nueva Directiva. La Asamblea será en la Avenida Milo Croes # 120 en Bienestar y Salud Club Center, situado en frente de PriceSmart y Flora Market.

Desde las 12.00pm – 4.00pm toda persona interesada deberá cancelar su membrecía de Awg 35.00 y tendrán la oportunidad de participar y presentar su plancha con los nombres de los postulados a cada función. Las inscripciones serán hasta las 2.00 pm y después se harán las votaciones.

Se les invita a todas las personas que deseen ser miembros y/o formar parte de la directiva que estén presentes a tiempo para poder efectuar la asamblea con la mayor brevedad posible.

*Principio di sabiduria ta:*
*Carga respet pa Señor y bo prohimonan.*
*Tur cu haci esey tin sano huicio*

---

***A fayece cristianamente:***



**Frans P. (Fanfa) Croes**
✧ Dec 18, 1921 ✦ April 20, 2013

Esposa: ✦ Irma Croes-Croes

Yiunan: Frank y Baby Croes-Feliciano
Michael y Nell Croes-Quik
Mirella y Orlando Trimon

Nietonan: Edward & Sharon, Irving, Dennis, Robin y Darrell

Rumannan: Vera y Oscar Henriquez ; Maiky y Ada Croes
Luisito y Maria Croes, Stella Croes,
Helen y Juni Oduber

Swa y Cuña: Vda. Luisa Rondon; Vda. Enilda Harms,
Alberto y Eda Croes, Vda. Henita Croes,
Reni y Ana Croes, Efe y Nelida Croes

Bisanietonan, sobrinonan, primonan, hijanan, bisiñanan, demas famia Croes, Feliciano, Quik, Trimon, Lacle, Lopez, Marugg, Oduber, Rasmijn, personal y compañenan di Cas pa Nos Grandinan "Yaburibari" (STA)

Condolencia: Dialuna 22 april – 19:00 -21:00
Diamars 23 april – 14:00-16:00
Respons: 16:00-16:30
Adres: The Olive Tree Funeral Home - Cumana

Entiero: Diamars 23 april -- 16:45
Santana: "Santa Maria" na Santa Cruz

***Enbes di flor lo tin disponibel Caha pa Donacion pa Stichting Thuiszorg Aruba (Centro Yaburibari)***

## Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

*"Diabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata den practica. E ta un matado for di comienzo y nunca e no a aten'e na berdad, pasobra e no tin berdad den dj'e."*

Huan 8, 44.

# Santa Faustina

Ayúdame, oh Señor, a que mis ojos sean misericordiosos, para que yo jamás recele o juzgue según las apariencias, sino que busque lo bello en el'alma de mi prójimo y acuda a ayudarle. Ayúdame, oh Señor, a que mis oídos sean misericordiosos, para que tome en cuenta las necesidades de mi prójimo y no sea indiferente a sus penas y gemidos. Ayúdame, oh Señor, a que mi lengua sea misericordiosa, para que jamás hable negativamente de mi prójimo, sino que tenga una palabra de consuelo y de perdón para todos. Ayúdame, oh Señor, a que mis manos sean misericordiosas y llenas de buenas obras, para que sepa hacer sólo el bien a mi prójimo y cargar sobre mí las tareas más difíciles y penosas. Ayúdame, oh Señor, a que mis pies sean misericordiosos, para que siempre me apresure a socorrer a mi prójimo, dominando mi propia fatiga y mi cansancio. Mi reposo verdadero está en el servicio a mi prójimo.

Ayúdame, oh Señor, a que mi corazón sea misericordioso, para que yo sienta todos los sufrimientos de mi prójimo. A nadie le rehusaré mi corazón. Seré sincera incluzo con aquellos de los cuales sé que abusarán de mi bondad. Y yo misma me encerraré en el misericordiosísimo Corazón de Jesús. Soportaré mis propios sufrimientos en silencio.

Que tu misericordia, oh Señor, repose dentro de mí.

## Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto stima:



### Sr. Nemencio “Benancio” Tromp

Gradicimento ta bay tambe na tur cu a manda flor, krans, telegram, sms, pin, e-mail, kaarchi, telegram of cu por a yama nos. Staf y personal di 4 de verdeeping di Dr. Horacio Oduber hospital pa nan cuido y atencion duna na nos defunto stima. Gradicimento di curazon pa stay y personal di Compra n.v.. Boso muestra di atencion tabata y ta un gran consuelo pa nos.

Na nomber di su esposa y yiunan

## FUNDACION VENERABLE JOSE GREGORIO HERNANDEZ TANKI LEENDERT 128

**TA INVITA**

Nos pueblo di Aruba tur devoto y contruibuidornan pa asisiti na un

Santo sacrificio di misa. Laga nos bin mas cerca nos tata Celestial.

Nos tin hopi pa gradicie pa tur e favor nan recibi.

| | |
|---|---|
| **DIA** | **24 DI APRIL 2013** |
| **ORA** | **7.OR DI ANOCHI** |
| **LUGAR** | **SITIO DI ORACION** |

Dia 17 di May Rosario Bibo pa nos muchanan

## Corona di proteccion pa famia na San Jose riba e cruz

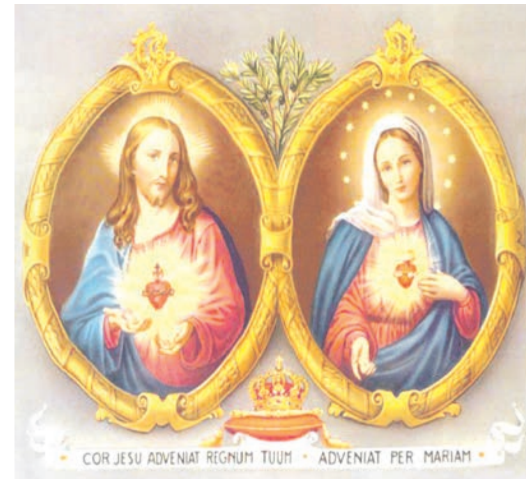
San Jose bendiciona, esposo di Maria, ta cu nos e dia aki . bo a protehe y cuida e Virgen, stimando e niño Hesus manera bo yiu. bo a salb'e di peliger di morto, a defende iglesia, e cas di famia di Dios, cumpra pa e sanger di Cristo. Wardador di Santa Famia keda cu nos den nos problemanan. Cu bo oracionnan por obtene pa nos e forza pa huy di erornan y lucha cu e forzanan di corupcion asina cu den bida nos por crece den santidad y den morto alegra den e corona di victoria. amen. Riba cada cuenta grandi San Jose wardador di santa famia, bendiciona nos famianan. Riba cada un cuenta chikito San Jose pidi pa nos. Na final Hesus, Jose y Maria mi ta duna boso mi curazon y mi alma. Hesus, Jose y Maria asisti mi awor y na ora di mi ultimo agonia. Hesus, Jose y Maria cu mi por suspira mi alama den boso. Amen.

# HESUS TA BISA

Mi kier pa bo consagra e raza humano na e Sagrado Curazon di Hesus.

Mi kier wordo corona den tur cas, iglesia y negoshi

Hesus ta bisa:




Mi ta desea cu un tarheta lo wordo circula extensivamente. Tur esey ta necesario pa consagra un lugarr cerca di Mi Curazon y E Curazon di mi Mama, ta cu tur hende mester expresa e deseo pa wordo consagra y bisa cu nan ta consagra e lugar y esnan cu ya ta bibando den nos Curazon. Ta di comprende cu bo ta duna e responsabilidad na hende cu ta biba of bin eynan pa cuida nos dos Curazonnan. Potret of imagennan di Sagrado Curazon y Inmaculata Curazon mester wordo poni den tur hogar. Algun hende pa no bisa tur hende, mester pasa tempo cu devocion na e Sagrado Curazon y Inmaculata Curazon dilanti di e potret, diariamente si ta posibel. E consacracion aki mester ser renova diariamente si ta posibel.
Mi ta desea tur esnan cu ricibi e mensahe aki pa circula esaki pa asina henter mundo wordo consagra na e Curazon di Hesus y Maria.

## TENE CUIDAO CU E BRUHONAN, CU TA PONE HENDENAN CAY DEN TRAMPANAN

Bo por mira cu tin diferente bruho cu ta promove nan servicionan via radio y prensa. E bruhonan aki ta ofrece tur sorto di yudanza, salbacion, sanacion, suerte etc. etc. y nan ta usa e nomber di Dios y di Santonan pa gaña hopi hende, cu nan ta bini di Dios y hopi di nan ta yama nan mes maestro.
Den Bijbel Mateo 24: 4-5 ta bisa:
“Tene cuidao pa ningun hende gaña boso. Pasobra ta hopi lo presenta nan mes manera e Salbador y nan lo bisa: Mi ta e Mesias y nan lo gaña hopi hende.”
Den Bijbel Levitico 19: 26,30 ta bisa: “No practica e adivinacion y ni mete boso den bruheria. No practica e Spiritismo y ni consulta cu e adivinonan, pues boso ta bira impuro pa e motibo ey. Ami ta E Dios Yave.”
Señor Hesus ta bisa den Bijbel, cuidao cu e lobonan bisti den cueronan di carne. Awendia ta hopi hendenan sin fe, ta laganan cay den e sorto di servicionan aki cu ta wordo ofreci. Bo fe den Dios ta bisa'bo, pa no bai den e sorto di camindanan ey, pero bay na un sacerdote di bo parokia of bay na un persona Cristian y hopi spiritual pa e por yuda bo y pa e duna bo un bon conseho. Ora cu bo tende y lesa di e sorto di servicionan aki, no core yama y no bay di biaha , pero bay busca informacionnan prome na esnan spiritual di iglesia, pa bo no ofende Dios cu bo errornan. Den Bijbel 1 Timoteo 4: 1 : “E Spirito Santo ta bisa, cu den e ultimo temponan algun hende lo nenga nan fe pa nan sigui enseñanzanan engañoso y doctrinanan diabolico”. Nos mester tene cuidao cu e sorto di personanan aki cu no ta bini di Cristo Hesus, cu e no ta bini di Iglesia, cu no tin aprobacion di sacerdote, anto e persona ey cu ta den un otro creencianan superstición, e no tin ningun poder di Cristo-Hesus pa cura hende y ni pa haci milagernan. Hopi hendenan sin fe, ta birando lomba pa Dios y nan ta bay purba nan suerte cu e bruhonan bisti den cueronan di carne.
Den Bijbel 1 Juan 2: 18 y 10 ta bisa: “Yiunan, ta e ultimo ora y manera boso a tende cu e anti-Cristo tin di bini, asina varios anti-Cristo a lanta awor aki y na esey nos sabi cu e ora a yega. Nan a sali denter di nos, ma nan no tabata pertenece berdaderamente cerca nos.”
Den Bijbel 1 Cor. 10: 9 y 10: “No laga nos provoca Dios, manera cu algun di nan a haci y nan a muri pa medio di colebranan. No murmura tampoco, manera cu algun di nan a haci y nan a wordo mata pa e angel exterminador.”
Na esnan cu a bay na e bruhonan, den Bijbel 1 Cor. 10: 21-22 Cristo-Hesus ta bisa:
“Boso no por bebe for di e copa di Señor y den mesun tempo ta bebe for di e copa di e demonionan. Bosonan no por participa na e Cena di Señor y tambe di e demonionan. Acaso boso kier provoca e rabia di Señor? Of acaso boso ta mas fuerte cun'E?

# MIKE EMAN TA AUMENTANDO NOS DEBE NACIONAL DEN FORMA NUNCA ANTES VISTO”:

## REALIDAD:

- 4 BIYON ( Afl. 4.000.000.000.00) den 3 aña
- Mike Eman ta aumentando e debe nacional cu

**Afl. 2500.00 pa minuut!!!!!**



- Afl. 6.000.000.000.00 +
- Afl. 6.000.002.500.00 ++
- Afl. 6.000.005.000.00 +++
- Afl. 6.000.007.500.00 ++++

## AVP su plan ta “Aruba Ariba...

## Debe Nacional Ariba!!!!!”

*Aviso paga: Grupo Preocupa pa Aruba!*